

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 424

Februar 2026

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



bereits im Jahr 2020 wurde durch die Firma GP-joule der Antrag zum Bau des interkommunalen Windparks am Rohrholz bei den Gemeinden Buttenwiesen, Köhlenthal und Ehingen eingereicht. Mehr als 5 Jahre hat es gedauert, bis jetzt, Ende Dezember 2025 die Baugenehmigung durch das Landratsamt Augsburg erteilt werden konnte. Mit dieser Baugenehmigung wird im Februar dieses Jahres im Rahmen einer Ausschreibung die Strompreisvergütung erfolgen. Ab diesem Zeitpunkt sind dann alle

Rahmenbedingungen festgelegt, mit der eine Übernahme der Windräder erfolgen kann. Es ist vorgesehen, dass alle Windräder einer Bürgerbeteiligung zugeführt werden. Derzeit beschäftigt sich der Gemeinderat mit der Frage, wie dies durchgeführt werden kann. Wichtig ist uns, dass sich die Anwohner um die Windräder bevorzugt beteiligen können. Erst im Nachgang soll der Radius vergrößert und weitere Bürgerbeteiligungen angeboten werden. Mit dem Bau der Windräder soll noch in diesem Jahr begonnen werden, der Anschluss ans Netz ist für 2028 geplant. Im Rahmen einer zentralen Infoveranstaltung konnte Ende November in der Mehrzweckhalle in Buttenwiesen das fertiggestellte Sturzfluten-Risikomanagement der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Die Ausarbeitung beinhaltet die wesentlichen Gefahrenstellen in unserem

gesamten Gemeindegebiet, in dem Sturzfluten auftreten und Schaden anrichten können. Im Rahmen einer Prioritätenliste beabsichtigt die Gemeinde schrittweise die Abflüsse bei auftretenden Sturzfluten durch Einbau von Poldern oder durch Umleitung der Fluten um bebaute Gebiete herumzuführen. Aufgrund unserer großen Flächengemeinde und der vielen Abflussbereiche wird dieser Ausbau mehrere Jahre dauern. Jede Maßnahme muss geplant und wasserrechtlich auch genehmigt werden, bevor mit dem tatsächlichen Bau begonnen werden kann. Unabhängig vom Ausbau an den Gewässern ist aber auch jeder Einzelne angehalten, für sein Grundstück oder sein Gebäude geeignete Schutzmaßnahmen zu ergreifenden. Auch für diese Maßnahmen können die Pläne aus dem Sturzfluten-Risikomanagement gute Dienste leisten. Alle Unterlagen sind in unserer Homepage für alle einsehbar. Bitte informieren Sie sich über die Situation in Ihrem Umfeld.

Am 8. März 2026 finden bekanntlich die Kommunalwahlen statt. In Buttenwiesen wird der Gemeinderat neu gewählt und im Landkreis der Kreistag. Für Buttenwiesen haben sich neben den Freien Wählern und den Grünen

wieder Ortsteillisten aus allen Ortsteilen gefunden. Vor allem die Ortsteillisten sind jeweils mit 20 Kandidaten voll besetzt. Ich freue mich, dass sich in unseren Ortschaften genügend Bürgerinnen und Bürger zur Wahl stellen und bereit sind, Verantwortung für unsere Gemeinde zu übernehmen. Ein kompetenter Gemeinderat ist in der heutigen, sehr komplexen und herausfordernden Zeit Garant für eine gute und kontinuierliche Weiterentwicklung unserer Gemeinde. Bitte informieren Sie sich über die Kandidatinnen und Kandidaten in unserer Gemeinde aber auch unserem Landkreis und nehmen Sie Ihre Bürgerpflicht wahr, indem Sie dann auch zur Wahl gehen.

Bei den vielen Wahleiferinnen und Helfern und bei meiner Verwaltung bedanke ich mich schon jetzt für die hoffentlich reibungslose Durchführung der Wahl.

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten:

Nora Strehler, Unterthürheim
Lia Fix, Buttenwiesen

Hochzeiten:

Katja Sparhuber und Cedric Halm, Buttenwiesen
Roxanne Mijuki und Erich Fendt, Lauterbach
Mesa Rose Matthews und Peter Jakobs, Unterthürheim

Ehejubilare:

60. Hochzeitstag:
Dušanka und Čedomir Mandić, Oberthürheim
65. Hochzeitstag:
Margot und Dietrich Kramer, Lauterbach

Altersjubilare:

80. Geburtstag Margitta Krause, Buttenwiesen
90. Geburtstag Alois Sailer, Lauterbach
91. Geburtstag Anna Grund, Lauterbach
95. Geburtstag Maria Kaltner, Lauterbach
96. Geburtstag Magdalena Müller, Pfaffenhofen

**DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
SOWIE DEN BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES
SEGEN**



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine des Gemeinderats

Die 02. Gemeinderatsitzung im Jahr 2026 findet am Montag, den 23.02.2026 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **84. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die 03. Gemeinderatsitzung im Jahr 2026 findet am Montag, den 23.03.2026 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt.

Es ist die **85. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter:

<https://ris.komuna.net/buttenwiesen>

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 15.12.2025 wird in der Sitzung vom 26.01.2026 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

NÖ TOP 10: Vergabe Friedhofspflege – Grünpflege

Beschluss: Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von den Ausführungen und stimmt der Vergabe der Grünpflegeleistungen für die Friedhöfe und den Zusatzaufgaben im Kindergarten und Feuerwehrhaus Wortelstetten sowie in der Bachstraße und der Nachtweide und im Jüdischen Friedhof an die Firma Bauer & Königer GmbH aus Wolfersstadt ab 01.01.2026 zum Bruttopreis von 44.512,00 Euro zu. Die Beauftragung gilt zunächst für das Jahr 2026.

NÖ TOP 11: Ausbau OD Buttenwiesen BA III - Wasser- und Kanalarbeiten - Ermächtigung des 1. Bürgermeisters zur Auftragserteilung

Beschluss: Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen zu den Kosten der Gesamtmaßnahme (1.638.889,29 €, brutto, inkl. 1,5% Nachlass ohne Bedingungen) zur Kenntnis.

Der Gemeinderat bevollmächtigt 1. Bürgermeister Hans Kaltner für die ausgeschriebenen Wasser- und Kanalarbeiten, der Fa. Scharpf Tiefbau GmbH & Co.KG, Im Mühlfeld 1, 89447 Zöschingen den Zuschlag zu erteilen.

NÖ TOP 12: Kauf aus Leasing VW Tiguan Bauhof

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt das Fahrzeug VW Tiguan TSI OPF 4Motion (Diesel) zum Kaufpreis von 22.451,40 Euro (netto) aus dem Leasingvertrag zum 15.12.2025 zu übernehmen.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen und Bauvoranfragen sowie Anzeigen einer Beseitigung

2025/63	Bauvorhaben: Neubau Überdachung Material und Anlieferung, Erweiterung bestehendes Büro und Wohnhaus im OG Baugrundstück: Fl. Nr. 77/0 und 77/4 der Gemarkung Oberthürheim, Wintergasse 6
2026/01	Bauvorhaben: Tiny Houses in Holzständerbauweise V2 Baugrundstück: Fl.Nr. 3/0 der Gemarkung Oberthürheim, Ulrich-von-Thürheim-Str. 34
2026/02	Bauvorhaben: Anbau und Neubau von zwei Tierwohl-Schweineställen und 2 Güllebehälter- TEKUR Baugrundstück: Fl.Nr. 1111, 1112, 1114 und 1115 der Gemarkung Unterthürheim, Bachkling
2026/03	Bauvorhaben: Abbruch eines landwirtschaftlichen Scheunengebäudes Baugrundstück: Fl.Nr. 460/0 der Gemarkung Wortelstetten, St.-Georgs-Str. 23

Grundsteuer in Bayern – Anzeige von Änderungen

Worum geht es?

Für jedes Grundstück und für jeden Betrieb der Land- und Forstwirtschaft muss Grundsteuer bezahlt werden. Die Höhe der Grundsteuer bemisst sich unter anderem nach der Größe und der Nutzung des Grundbesitzes. Auf den Stichtag 1. Januar 2022 wurde für jedes Grundstück und jeden Betrieb der Land- und Forstwirtschaft die Bemessungsgrundlage für die Grundsteuer ab 1. Januar 2025 festgestellt. Ändert sich nach dem Stichtag 1. Januar 2022 etwas am Grundbesitz so sind Sie als Eigentümerin oder Eigentümer des Grundbesitzes gesetzlich verpflichtet, dem Finanzamt sämtliche Änderungen anzuzeigen. Sie werden dazu nicht gesondert aufgefordert. Das Finanzamt prüft anschließend, ob sich die Änderung(en) auf die Grundsteuerbemessungsgrundlage auswirken.

Sie müssen das Finanzamt darüber informieren, dass sich die tatsächlichen Verhältnisse des Grundbesitzes (u. a. Fläche, Nutzung) geändert haben, z. B.

- Ein Wintergarten wurde angebaut.
- Ein Haus wurde abgerissen.

- Die Größe des Flurstücks hat sich geändert.
- Das Gebäude ist erstmals denkmalgeschützt.
- Die bisherige Wohnung wird jetzt an eine Arztpraxis vermietet.
- Eine bisher landwirtschaftlich genutzte Wiese wurde zu Bauland.
- Eine bisher landwirtschaftlich genutzte Scheune wird jetzt an einen Gewerbebetrieb vermietet.
- eine wirtschaftliche Einheit neu entstanden ist, z. B. Ein Mietshaus wurde in Wohnungs-/Teileigentum aufgeteilt.
- eine bereits bestehende wirtschaftliche Einheit erstmals zu besteuern ist, z. B. Das Bürogebäude wurde bisher durch eine Behörde und wird jetzt von einer Anwaltskanzlei genutzt.
- eine wirtschaftliche Einheit erstmals ganz oder teilweise für steuerbefreite Zwecke genutzt wird
- sich bei einem ganz oder teilweise grundsteuerbefreiten Grundbesitz die Eigentumsverhältnisse geändert haben

- sich bei einem Gebäude, das auf einem fremden Grund und Boden steht, die (wirtschaftliche) Eigentümerin oder der (wirtschaftliche) Eigentümer geändert hat.

Sie müssen die Änderung(en) auch dann anzeigen, wenn diese auf einem notariell beurkundeten Vertrag beruhen oder Sie eine Baugenehmigung beantragen müssen.

Ändern sich **nur** die Eigentümerinnen und Eigentümer, weil der ganze Grundbesitz verkauft, verschenkt oder vererbt wurde, müssen Sie dies nicht anzeigen. In diesen Fällen wird das Finanzamt von sich aus tätig. Die Anzeigepflicht entfällt aber nur, wenn es sich um

- einen vollständig steuerpflichtigen Grundbesitz oder
- Grund und Boden, der mit einem fremden Gebäude bebaut ist, handelt.

Wer muss die Änderung(en) anzeigen?

- Eigentümerinnen und Eigentümer eines Grundstücks
- Eigentümerinnen und Eigentümer eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft
- bei Grundstücken, die mit einem Erbbaurecht belastet sind, die Erbbauberechtigten
- bei Gebäuden auf fremdem Grund und Boden:
 - für den Grund und Boden: die Eigentümerinnen und Eigentümer des Grund und Bodens
 - für die Gebäude: die Eigentümerinnen und Eigentümer des Gebäudes

Gehört der Grundbesitz mehreren Personen, genügt es, wenn eine Person die Anzeige abgibt.

Bis wann muss ich die Änderung(en) anzeigen?

Die Änderungen eines Kalenderjahres müssen Sie grundsätzlich **bis zum 31. März** des Jahres abgeben, das auf das Jahr der Änderung(en) folgt.

Beispiel: Ein Anbau wird im Februar 2027 fertiggestellt. Sie müssen die Änderung bis zum 31. März 2028 beim Finanzamt anzeigen.

Sofern Ihnen dies nicht rechtzeitig möglich ist, informieren Sie bitte frühzeitig Ihr Finanzamt und beantragen Sie eine Fristverlängerung.

Wie kann ich die Änderung(en) anzeigen?

Sie können die Änderung(en) am Grundstück bzw. am Betrieb der Land- und Forstwirtschaft über

- den **Vordruck Grundsteueränderungsanzeige (BayGrSt 5)** oder
- eine **vollständig ausgefüllte Grundsteuererklärung (Vordrucke BayGrSt 1 bis BayGrSt 4)**

anzeigen. Die Vordrucke erhalten Sie online unter www.grundsteuer.bayern.de oder bei Ihrem Finanzamt. Diese können Sie über ELSTER - Ihr Online-Finanzamt unter www.elster.de oder auch in Papierform übermitteln. Falls es in einem Jahr mehrere Änderungen gab, zeigen Sie diese bitte zusammengefasst an. Beim Formular Grundsteuererklärung geben Sie bitte den Stand nach den Änderungen an.

Was passiert mit der Änderungsanzeige?

Das Finanzamt prüft, ob und in welcher Höhe sich die Bemessungsgrundlage für die Grundsteuer ändert. Anschließend schickt Ihnen das Finanzamt neue Bescheide (Bescheid über die Grundsteueräquivalenzbeträge bzw. den Grundsteuerwert; Bescheid über den Grundsteuermessbetrag) zu. Zudem teilt es der zuständigen Kommune automatisch die neue Bemessungsgrundlage mit. Die Kommune schickt Ihnen dann einen neuen Grundsteuerbescheid zu, in dem aufgeführt ist, wie viel Grundsteuer Sie künftig zahlen müssen.

Wo finde ich weitere Informationen?

Hilfen zum Ausfüllen der Grundsteueränderungsanzeige und der Grundsteuererklärung sowie weitere Informationen finden Sie unter: www.grundsteuer.bayern.de

Allgemeine Gemeinde- und Landkreiswahlen am Sonntag, den 08. März 2026

Kommunalwahlen am 08. März 2026 – Abstimmung von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag, 06. März 2026, 15.00 Uhr:

reguläres Fristende für Wahlscheinanträge und Briefwahl

Sonntag, 08. März 2026, 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr:

Abstimmung

Sonntag, 08. März 2026, 15.00 Uhr:

Fristende für die Wahlschein-Ausstellung in Ausnahmefällen

Die Gemeindeverwaltung ist am Wahlsonntag unter der Rufnummer 08274/9999-0 erreichbar.

Für die Kommunalwahlen am Sonntag, 08. März 2026, werden folgende Wahlräume eingerichtet:

Nummer	Stimmbezirk	Wahlraum
0001	Buttenwiesen für die Orte Buttenwiesen und Vorderried	Rathaus Buttenwiesen, Foyer
0002	Frauenstetten für die Orte Frauenstetten und Hinterried	Bürgerhaus Frauenstetten
0003	Lauterbach für die Orte Lauterbach und Illemad	Schule Lauterbach, Foyer
0004	Pfaffenhofen für den Ort Pfaffenhofen	Schule Pfaffenhofen, Foyer
0005	Unterthürheim für den Ort Unterthürheim	Bürgerhaus Unterthürheim, Foyer
0006	Oberthürheim für den Ort Oberthürheim	Bürgerhaus Oberthürheim
0007	Wortelstetten für die Orte Wortelstetten und Neuweiler	Kindergarten Wortelstetten, Turnraum
	Briefwahl (alle Gemeindeteile)	Mehrzweckhalle Buttenwiesen

**Bringen Sie bitte Ihr Wahlbenachrichtigungsschreiben zur Wahl mit.
Ihr Wahllokal ist auf Ihrer Wahlbenachrichtigung vermerkt.**

Die Kandidaten der einzelnen Wahlvorschläge können auf unserer Internetseite www.buttenwiesen.de in der Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen“ eingesehen werden. Ebenso wird dort ein Stimmzettelmuster zur Wahl des Gemeinderats veröffentlicht.

Wahlscheinanträge / Briefwahl

Wahlscheinanträge für Briefwahl können bis Freitag, 06. März 2026, 15.00 Uhr, im Rathaus Buttenwiesen gestellt werden, bei plötzlicher Erkrankung am Wahltag bis 15.00 Uhr. Bei Abholung durch andere Personen müssen diese schriftlich bevollmächtigt sein (Vollmacht auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte).

Freiwillige Wahlhelfer im Einsatz

Für die Durchführung der Kommunalwahlen werden in den sieben Stimmbezirken und für die Auswertung der Briefwahl wieder zahlreiche ehrenamtliche Helfer im Einsatz sein.

Wahlhelfer gesucht für Kommunalwahl am Sonntag, 08. März 2026

Für die Kommunalwahl am Sonntag, den 08. März 2026, benötigt die Gemeindeverwaltung wieder freiwillige Wahlhelfer zur Abwicklung der Stimmabgabe in den 7 Wahllokalen und zur Auszählung der Stimmen. Auf Grund der zu erwartend hohen Anzahl von Briefwählern beabsichtigen wir, für die Kommunalwahl zwei zusätzliche Briefwahlvorstände einzurichten und bitten alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, sich bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus zu melden.

Ansprechpartner: Herr Schechinger (Tel.: 08274/9999-24, E-Mail: rainer.schechinger@buttenwiesen.de).

Zugelassene Wahlvorschläge in der Gemeinde Buttenwiesen:

Wahlvorschlag Nr. 2 Kennwort **Freie Wähler Bayern - Freie Wähler Buttenwiesen**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
201	Seefried Thomas, Bankkaufmann, Gemeinderat, Lauterbach	1967
202	Braun Andrea, Industriekauffrau, Pfaffenhofen	1979
203	Demharter Johannes, Elektroingenieur, Unterthürheim	1960
204	Kratzer Corinna, Floristmeisterin, Buttenwiesen	1986
205	Kopriva Fritz, Unternehmer, Unterthürheim	1965
206	Kehl Katrin, geb. Hartl, Fachkrankenschwester, Buttenwiesen	1978
207	Seefried Christoph, Maschinenbauingenieur, Lauterbach	1998
208	Mayr Daniela, geb. Mordstein, Bürokauffrau, Pfaffenhofen	1985
209	Sauter Gerhard, Seminarrektor, Lauterbach	1970
210	Kehl Barbara, Lehrerin im Kirchendienst, Buttenwiesen	1983
211	Mordstein Max, Beamter, Unterthürheim	1952
212	Buchwald Bianca, Lehrerin, Wortelstetten	1968
213	Kehl Dietmar, Dipl.- Ing., Bauingenieur, Buttenwiesen	1971
214	Sauter Anna-Lena, Studentin, Lauterbach	2004
215	Caesar Daniel, Bauingenieur, Lauterbach	1976
216	Dähmke Hannah, Schülerin, Lauterbach	2008
217	Beutmiller Patrick, Versicherungskaufmann, Lauterbach	1990
218	Mordstein Viktoria, Rentnerin, Unterthürheim	1956
219	Seefried Lucas, Maschinenbauingenieur, Lauterbach	2002
220	Braun Sandra, Fleischereifachverkäuferin, Unterthürheim	2000

Wir bedanken uns bereits vorab bei allen Mitwirkenden für ihr Engagement.

Eingeschränkter Dienstbetrieb im Rathaus am Montag, 09. März 2026

Am Montag, 09. März 2026 wird die überwiegende Anzahl der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus mit der Zusammenstellung der Gemeindewahlergebnisse und mit den Abschlussarbeiten der Wahlen befasst sein. Wir bitten daher unsere Bürgerinnen und Bürger, aufschiebbare Angelegenheiten erst ab Dienstag im Rathaus zu erledigen.

Wahlvorschlag Nr. 4 Kennwort **Bündnis 90 / Die Grünen**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
401	Hagl Maria, Dipl. Mathematikerin, Software-Entwicklerin, Gemeinderätin, Buttenwiesen	1966
402	Baur Johannes, Gemeindereferent, Gemeinderat, Lauterbach	1963
403	Demharter Rita, Vertriebsassistentin, Gemeinderätin, Unterthürheim	1963
404	Frötschl Ludwig, B. Sc., Key Account Manager Bereich Tiernahrung, Buttenwiesen	1980
405	Rohrer Dagmar, Fachkraft für Biokäse, Buttenwiesen	1964
406	Hofer Josef, Maschinenbauingenieur, Pfaffenhofen	1962
407	Helmschrott Natascha, Merchandise & Sales Planner, Unterthürheim	1995
408	Kratzer Andreas, Elektromeister, Pfaffenhofen	1985
409	Seeger Stefanie, Medizinische Fachangestellte, Unterthürheim	1979
410	Klein Jörg, Diplomingenieur (FH), Pfaffenhofen	1966
411	Hofer Emma, Auszubildende, Pfaffenhofen	2008
412	Häußler Johann, Dipl.-Ing., Maschinenbauingenieur, Lauterbach	1965
413	Leinfelder Daniela, Diplom-Sozialpädagogin (FH), Frauenstetten	1985
414	Göger Roland, technischer Angestellter, Unterthürheim	1964
415	Häußler Margit, Hausfrau, Lauterbach	1965
416	Färber Werner, Versorgungsingenieur, Buttenwiesen	1959
417	Moosmüller Eva, Medizinische Fachangestellte, Hinterried	1965
418	Rathgeber Anton, Rentner, Lauterbach	1954
419	Hofer Maria, Sekretärin, Pfaffenhofen	1969
420	Seibert Anton, Fachoberlehrer a.D., Lauterbach	1952

Wahlvorschlag Nr. 6 Kennwort **Bürgerliste Lauterbach - Illemad**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
601	Kaltner Gerhard, Dipl.-Ing., Bauingenieur, 3. Bürgermeister, Gemeinderat, Lauterbach	1981
602	Hillenbrand Tobias, Verkaufsleiter, Lauterbach	1978
603	Ebert Sandra, Support Finanzierung, Lauterbach	1993
604	Mayrle-Leithold Fabian, Leiter Assetmanagement, Lauterbach	1991
605	Jall Stefan, Einkaufsleiter, Lauterbach	1986
606	Deißer Georg jun., B. Sc., Beamter, Landwirt, Lauterbach	1990
607	Pest Sonja, Hauswirtschafterin, Lauterbach	1981
608	Kapfer Patrick, Lieferkettenmanager, Lauterbach	1993
609	Keis Fabian, Meister Elektrotechnik, Lauterbach	1996
610	Böck Peter, Serviceleiter, Lauterbach	1989
611	Kienmoser Manuel, Teamleitung E-Commerce, Lauterbach	1998
612	Müller Stefanie, Bürokauffrau, Lauterbach	1991
613	Reiter Andreas, Segmentleiter, Lauterbach	1978
614	Mayrle Markus, Arbeiter, Lauterbach	1990
615	Pest Franziska, Fachkraft für Lagerlogistik, Lauterbach	2000
616	Popp Michael, Arbeiter, Lauterbach	1976
617	Kapfer Mario, Fluggerätemechaniker, Lauterbach	1995
618	Wech Luis, Auszubildender, Lauterbach	2005
619	Böck Stefan, Fertigungssteuerer 3D-Druck, Lauterbach	1991
620	Maiterth Frank, Arbeitnehmer, Lauterbach	1983

Wahlvorschlag Nr. 7 Kennwort **Bürgervereinigung Pfaffenhofen**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
701	Hiesinger Richard, KfZ-Meister, Gemeinderat, Pfaffenhofen	1969
702	Glaß Christopher, Spenglermeister, Pfaffenhofen	1990
703	Mayr Jürgen, Maschinenbauingenieur, Gemeinderat, Pfaffenhofen	1983
704	Hiesinger Moritz, KfZ-Meister, Pfaffenhofen	2003
705	Käsinger Franz, Industriemeister Chemie, Pfaffenhofen	1956
706	Lang Michaela, Intensivkrankenschwester, Pfaffenhofen	2002
707	Mair-Hirn Maria-Theresia, Diplom-Bankbetriebswirtin, Immobilienwirtin, Pfaffenhofen	1982
708	Hafke Daniel, Außendienstmitarbeiter Antriebstechnik, Pfaffenhofen	1986
709	Wessely Andrea, Dipl. Verwaltungswirtin, Pfaffenhofen	1987
710	Geißler Julian, B. Sc., Ingenieur, Pfaffenhofen	1993
711	Hiesinger Michael, KfZ-Mechatroniker, Pfaffenhofen	2007
712	Hillenbrand Christa, Dr., Betriebswirtin, Pfaffenhofen	1989
713	Müller Marvin, Schreinermeister, Pfaffenhofen	2000
714	Miller Martin, B. Eng., Vertriebsleiter, Pfaffenhofen	1987
715	Blaschke Rudolf, Soldat, Pfaffenhofen	1968
716	Glaß Nina, Erzieherin, Pfaffenhofen	2004
717	Braun Sebastian, Bauhofleiter, Pfaffenhofen	1984
718	Wackenhut Rainer, Spenglermeister, Buttenwiesen	1972
719	Wenger Martin, Schreiner, Pfaffenhofen	1983
720	Killensberger Erich, Rentner, Pfaffenhofen	1951

Wahlvorschlag Nr. 8 Kennwort **Bürgervereinigung Unterthürheim**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
801	Ritter André, Soldat auf Zeit, Unterthürheim	1993
802	Fendt Martin, Dipl.-Ing. (BA), Ingenieur, Unterthürheim	1977
803	Müller Maximilian, Zimmerermeister, Gemeinderat, Unterthürheim	1978
804	Bihlmayr Jürgen, Maschinenbaumeister, Unterthürheim	1966
805	Burkard Michael, Projektleiter Bauwesen, Unterthürheim	1978
806	Braun Stefan, geb. Kratzer, Werksfeuerwehrmann, Unterthürheim	1991
807	Reutner Martin, Teamleiter, Unterthürheim	1990
808	Miller Florian, Versicherungsmakler, Unterthürheim	1988
809	Fendt Emma, Schülerin, Unterthürheim	2006
810	Strehler Oliver, Fluggerätemechaniker, Unterthürheim	1992
811	Lipowsky Markus, Schlosser, Unterthürheim	1987
812	Ettenreich Ulrike, Groß- und Außenhandelskauffrau, Unterthürheim	1974
813	Ritter Eva, geb. Miller, Controllerin, Unterthürheim	1993
814	Wejnar Lucas, Mechatroniker, Unterthürheim	2005
815	Putz Josef, Rentner, Unterthürheim	1953
816	Fischer Maximilian, Anlagenmechaniker SHK, Unterthürheim	2000
817	Krach Nico, Anlagenmechaniker SHK, Unterthürheim	2006
818	Scharpf Manuela, kaufm. Angestellte, Unterthürheim	1963
819	Walter Klaus, Rentner, Unterthürheim	1956
820	Ganzenmüller Tamara, Sachbearbeiterin, Unterthürheim	1989

Wahlvorschlag Nr. 9 Kennwort **Bürgervereinigung Wortelstetten - Neuweiler**

Lfd. Nr.	Familiennamen, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
901	Rathgeb Karl Heinz, selbständiger Maurermeister, Gemeinderat, Wortelstetten	1963
902	Uhl Daniel, Industriefachwirt, Gemeinderat, Wortelstetten	1998
903	Bantel Peter, Projektleiter, Wortelstetten	1974
904	Fech Andrea, geb. Speer, Medizinische Fachangestellte, Wortelstetten	1977
905	Hartl Anton, Kaufmännischer Angestellter, Wortelstetten	1971
906	Fech Wilhelm, Landwirt, Wortelstetten	1961
907	Behringer Werner, Bautechniker, Wortelstetten	1967
908	Gleich Renate, geb. Müller, Kaufmännische Angestellte, Wortelstetten	1977
909	Golder Eva Maxi, M.A.Arch., Architektin, Wortelstetten	1982
910	Gleich Markus, Auszubildender, Wortelstetten	2007
911	Schmidt Florian, Ingenieur, Wortelstetten	1999
912	Goldemann Michael, Geschäftsführer, Wortelstetten	1986
913	Gerblinger Johann, Elektrotechniker, Wortelstetten	1964
914	Koller Oliver, Konstrukteur, Wortelstetten	1992
915	Link Konrad, Drucker, Wortelstetten	1972
916	Scheil Michael, M.Eng., Embedded Hardware Engineer, 1. Kommandant FFW Wortelstetten, Wortelstetten	1999
917	Scheil Andreas, System- und Projektkoordinator, Wortelstetten	1996
918	Eggenmüller Markus, Beamter, Wortelstetten	1969
919	Müller Manfred, Gebäudeleittechniker, Wortelstetten	1966
920	Mayer Alexander, Anlagenführer, Wortelstetten	1999

Wahlvorschlag Nr. 10 Kennwort **Bürgerblock Frauenstetten - Hinterried**

Lfd. Nr.	Familiennamen, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1001	Klein Andreas, B. Eng., Teamleiter, Gemeinderat, Frauenstetten	1983
1002	Krakowka Peter, Elektromeister, Frauenstetten	1973
1003	Stöckinger Gerlinde, Bürokauffrau, Frauenstetten	1972
1004	Winkler Raphael, Wirtschaftsinformatikstudent, Hinterried	1996
1005	Schurer Dominic, Versicherungsfachmann, Hinterried	1982
1006	Federlin Anton, Maschinenschlosser, Frauenstetten	1959
1007	Karmann Paul, Gebietsvertriebsleiter, Frauenstetten	1974
1008	Münnich Jürgen, Druckermeister, Frauenstetten	1967
1009	Seibold Martin, Bürokaufmann, Frauenstetten	1961
1010	Gaugler Silvia, Verwaltungsangestellte, Hinterried	1974
1011	Aumiller Fabian, Maler, Frauenstetten	1998
1012	Mantwied Frank, Vertriebsleiter, Hinterried	1969
1013	Strehle Markus, Mechatroniker, Frauenstetten	1998
1014	Klein Christoph, KFZ-Meister, Frauenstetten	1987
1015	Zinsmeister Maria, geb. Mengele, Kinderpflegerin, Hinterried	1984
1016	Schurer Natascha, Kinderpflegerin, Hinterried	1987
1017	Klein Saskia, Verkäuferin, Frauenstetten	1986
1018	Haas Andreas, Designer, Frauenstetten	1988
1019	Friedel Verena, Erzieherin, Hinterried	1993
1020	Haas Tobias, Maschinenbautechniker, Frauenstetten	1987

Wahlvorschlag Nr. 11 Kennwort **Bürgerliste Buttenwiesen**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1101	Wetzstein Julia, Polizeiangeestellte, Buttenwiesen	1989
1102	Walz Simon, Ingenieur, Buttenwiesen	1993
1103	Eser Johannes, B. Eng., Beamter, Umweltingenieur, Buttenwiesen	1990
1104	Meßner Stefan, Kaufmännischer Angestellter, Buttenwiesen	1978
1105	Walz Mario, IT-Administrator, Lauterbach	1996
1106	Riedel Anton, M. Science, Physiker, Buttenwiesen	1994
1107	Seiler Daniel, Lagermitarbeiter, Buttenwiesen	1994
1108	Seiler Christoph, Lagermitarbeiter, Buttenwiesen	1994
1109	Mathes Heidrun, Versicherungsmaklerin, Buttenwiesen	1976
1110	Walz Lisa, Erzieherin, Buttenwiesen	1994
1111	Bitto-Roth Helga, Buchhändlerin, Buttenwiesen	1967
1112	Anet Franziska, geb. Eser, Erzieherin, Buttenwiesen	1992
1113	Wagner Christina, Informationssicherheitsberaterin, Lauterbach	1997
1114	Frank Thorsten, Versicherungsangestellter, Buttenwiesen	1972
1115	Kraus Florian, Softwareentwickler, Buttenwiesen	2000
1116	Kalmbach Angelika, Verkäuferin, Buttenwiesen	1978
1117	Fischer Christian, Systemadministrator, Wortelstetten	1976
1118	Dietl Edeltraud, Betreuungsassistentin, Buttenwiesen	1963
1119	Schiller Verena, B. Eng., Bauingenieurin, Buttenwiesen	1996
1120	Bauer Edith, Rentnerin, Buttenwiesen	1958

Wahlvorschlag Nr. 12 Kennwort **Freie Wählergemeinschaft Oberthürheim**

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, evtl. ² : Geburtsname und akademische Grade, Beruf oder Stand, evtl. ² : kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
1201	Schwenk Walter, Dipl.-Ing. (FH) Maschinenbau, Gemeinderat, Seniorenbeauftragter, Oberthürheim	1955
1202	Moehrke Thomas, Chirurg, Oberthürheim	1962
1203	Lappler Daniel, Schreiner, Oberthürheim	1988
1204	Kampfing Corina, Kauffrau, Oberthürheim	1984
1205	Lappler Kristina, B. A., Sozialmanagement-Bereichsleitung, Oberthürheim	1990
1206	Fink-Mayr Christa, Bürokauffrau, Oberthürheim	1979
1207	Dippner Josef, Landwirt, Oberthürheim	1967
1208	Gottfried Thomas, Betriebswirt, Oberthürheim	1969
1209	Winter Christian, Spenglermeister, Oberthürheim	1984
1210	Werner Justina, Store Managerin, Oberthürheim	1980
1211	Wagner Tobias, Landwirtschaftsmeister, Oberthürheim	1988
1212	Meitinger Werner, Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, 1. Kommandant FFW Oberthürheim, Oberthürheim	1985
1213	Peikert Bernd, Lagerist, Oberthürheim	1970
1214	Wenger Matthias, staatl. geprüfter Techniker, Oberthürheim	1964
1215	Marks Marcel, EDV-Kaufmann, Oberthürheim	1968
1216	Lechner Franz, Produktionsmitarbeiter, Oberthürheim	1964
1217	Eschey Martin, Industriemechaniker, Oberthürheim	1974
1218	Enzler Stefan, Industriekaufmann, Oberthürheim	1966
1219	Oppels Daniel, Produktionsleiter, Oberthürheim	1983
1220	Ranz Daniela, Service-Assistentin, Oberthürheim	1990

Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbesteuer

Am 15. Februar 2026 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die erste Rate der Gewerbesteuer-vorauszahlung 2026 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen. Bitte beachten Sie, dass Grundsteuerbescheide nicht jedes Jahr

erstellt werden. Der Bescheid gilt so lange, bis durch eine Änderung ein neuer Bescheid erlassen wird. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 € übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 € und 30 € werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 € werden in einer Summe am 15. August fällig. Auf Antrag des Steuerpflichtigen kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig. Die Jahreszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung

für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünfte steht Ihnen Frau van der Vegt, Tel. 9999-20 (Mo – Do Vormittag), zur Verfügung.

Kosten senken durch Klimaschutz und Digitalisierung

Ein wichtiger Teil des Klimaschutzmanagements ist das Energiemanagement. Es gilt für ein Klimaschutzkonzept quasi als gesetzt. Was tut man da? Man erfasst systematisch Energieverbräuche, analysiert diese und identifiziert Einsparpotentiale. Ziele sind mehr Effizienz und damit auch mehr Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit.



Ein Beispiel zur Verdeutlichung: Zu Hause schreiben Sie jeden Monat ihren Erdgasverbrauch auf und machen sich Gedanken dazu. Sie entdecken dadurch vielleicht einen technischen Defekt oder wollen einfach nur den Verbrauch Ihrer Heizung absenken. Sie optimieren die Heizungssteuerung, steigern den Komfort und das bei weniger Verbrauch.

So ähnlich kann man sich das auch in größeren Objekten wie kommunalen Einrichtungen vorstellen. Schon seit langem erfassen Mitarbeiter des Bauhofs Zählerstände und überwachen diese. Bauamt und Bauhof setzen Maßnahmen um, die Einsparungen bringen. Das wollen wir ausbauen. Dabei geht es allein in den kommunalen Einrichtungen Buttenwiesens um weitere Einsparpotentiale im sechsstelligen Bereich. Eine attraktive Maßnahme ist beispielsweise die vorzeitige Umstellung von Beleuchtung auf LED-Technik, die sich bereits in wenigen Jahren rechnet und dann Gewinn abwirft. Zur Überwachung und Analyse von Verbräuchen setzen wir künftig auch digitale Technik ein.

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Umwelt, Klimaschutz,
Natur und nukleare Sicherheit



NATIONALE
KLIMASCHUTZ
INITIATIVE

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

SAVE THE DATE: Am 16. April soll es einen Workshop für Bürger geben, die dort den Beitrag ihres Vereins oder ihrer Gruppierung zu mehr Klimaschutz in Buttenwiesen einbringen können. Konkrete Zahlen zu Energieverbräuchen und Potentialen stellen wir der Öffentlichkeit bis spätestens März online zur Verfügung.

Die Gemeinde Buttenwiesen stellt Pläne zum Sturzflut-Risikomanagement online

Die Gemeinde Buttenwiesen war in der Vergangenheit mehrfach von Sturzfluten infolge von Starkregenereignissen betroffen. Um sich künftig besser auf solche Extremwetterlagen vorzubereiten und mögliche Schäden zu minimieren, haben die Verantwortlichen der Kommune im Jahr 2023 ein Ingenieurbüro aus Neusäß mit der Erstellung eines umfassenden Sturzflut-Risikomanagements beauftragt.

Hintergrund ist die Erkenntnis, dass sich Sturzfluten aufgrund von Starkregen sehr rasch entwickeln können. Sie verursachen nicht nur erhebliche Sachschäden an Gebäuden, Infrastruktur und landwirtschaftlichen Flächen, sondern stellen auch eine ernsthafte Gefahr für Leib und

Leben dar. Integrale Konzepte zum Sturzflut-Risikomanagement sollen daher Kommunen und Bürgern Wege aufzeigen, wie Prävention, Vorsorge, Bewältigung und Nachsorge effektiv gestaltet werden können.

Die nun vorliegenden Ergebnisse sind für alle Bürgerinnen und Bürger online auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen einsehbar.

Die Pläne finden sich unter www.buttenwiesen.de

→ Bauen → Pläne-Sturzfluten-Management.



Bauen

> Bauen

Rechtsverbindliche
Bebauungspläne

Pläne-Sturzfluten-
Management

Formulare
Regenerative
Energien

Die Darstellung erfolgt übersichtlich nach einzelnen Ortsteilen, ergänzt durch eine gemeindeweite Übersichtskarte. Enthalten sind unter anderem Karten zu Fließgeschwindigkeiten und Starkregenereignissen. Darüber hinaus werden Gefahrenklassen ausgewiesen sowie konkrete Maßnahmen zur Risikominderung und Schadensvermeidung benannt.

Die Planungen berücksichtigen unterschiedliche Szenarien und wurden für Hochwasserereignisse mit einer statistischen Wiederkehrzeit von HQ30, HQ100 sowie für ein

HQ Extrem erstellt. Damit erhält die Gemeinde eine fundierte Grundlage für zukünftige Planungen, bauliche Maßnahmen und die Sensibilisierung der Bevölkerung.

Mit der Veröffentlichung der Pläne setzt die Gemeinde Buttenwiesen auf Transparenz und möchte gleichzeitig das Bewusstsein für die Risiken durch Starkregenereignisse stärken. Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich über mögliche Gefährdungen in ihrem Wohnumfeld zu informieren und eigene Vorsorgemaßnahmen zu prüfen.

LEW Klimaschutzprämie für die Gemeinde Buttenwiesen

Die Turnhalle Pfaffenhofen wurde bereits letztes Jahr auf eine energiesparende LED-Beleuchtung umgerüstet. Die Lichtanlage wurde mit neuen Leuchteneinsätzen ausgerüstet und mit insgesamt 130 neuen Röhren bestückt. Sie benötigt jetzt nur noch gut die Hälfte an Strom. Gefördert wurde die Maßnahme mit der LEW Klimaschutzprämie.

Die Kommunalverwaltung plant im Rahmen eines Klimaschutzmanagements weitere Optimierungen im Energieverbrauch sowie einen weiteren Ausbau der Eigenproduktion von Strom bei verbrauchsstarken Objekten, was neben einer Treibhausgasminderung auch zu erheblichen Kostensenkungen beitragen wird.



LEW Klimaschutzprämie 2025

Zukunftsorientiert und umweltbewusst



Aktuelles zum Wärmenetz der Rennergiewerke Buttenwiesen

AUSBAU DES WÄRMENETZES

Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr und werden Sie auch heuer wieder an dieser Stelle zum Ausbau des Wärmenetzes informieren.

Sylvesterstraße Hier sind bereits Mitte Dezember 2025 die letzten Übergabestationen installiert worden und die vor Ort erzeugte Wärme kann nun für behaglich warme Häuser und Wohnungen sorgen.

Kreuzbergstraße Auch in der Kreuzbergstraße wurde die letzte Übergabestation installiert. So kann nun in jedem der angeschlossenen Haushalte die regionale Nahwärme fließen, was bei den aktuellen Temperaturen für wohlig warme Räume sorgt.

Kreuzbergstraße – Stichstraßen Hier wurden inzwischen die Hausbegehungen abgeschlossen. Als nächster Schritt der aktuellen Projektphase steht nun die Finanzierung des Bauabschnittes an. Danach werden wir den Zeitraum der Ausführung planen und Sie informieren, sobald es konkrete Termine gibt.

Ortsdurchfahrt Buttenwiesen Im Zuge der Sanierungsarbeiten (Kanal, Wasser) werden auch die Wärmeleitungen verlegt. Der Baubeginn für die Verlegung des Wärmenetzes ist aktuell für September 2026 geplant. Für die Rohr- und Tiefbauarbeiten rechnen wir mit einem Zeitraum von ca. 4 Monaten.

Unser Kundenservice-Team beantwortet gerne Ihre Fragen!

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen oder zur **Terminvereinbarung** zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter **08274 9278-567** oder per E-Mail an info@buttenwiesen-fernwaerme.de. Weitere Informationen zum Buttenwiesener Nahwärmenetz erhalten Sie auch unter www.buttenwiesen-fernwaerme.de

Störungshotline Bei technischen Störungen im Zusammenhang mit Ihrer Übergabestation steht Ihnen rund um die Uhr ein Expertenteam zur Verfügung: **0800 – 1030303**.



Mit Beteiligung der
Gemeinde Buttenwiesen

GP JOULE

TRUST YOUR ENERGY.

Unternehmensgruppe

Rennergiewerke Buttenwiesen GmbH
ist Teil der GP JOULE Gruppe

BUTTENWIESEN
rennergiewerke

Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2026 / 2027

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen am 02. März 2026 bis 06. März 2026 für das Kindergartenjahr 2026 / 2027 einladen. Die Rahmenzeiten für die Kindergärten erscheinen im nächsten Rathausbrief.

Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Uhrzeit: je nach vereinbartem Termin

Ort: Kindergarten „Regenbogen“

Zum Krautgarten 2

86647 Lauterbach

Anmeldung: Kindergartenleitung

Frau Sonja Poss

Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!

Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.

In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.

Telefon:

08274 997017 - 0

08274 997017 - 10

Ihr KiGa-Team
Lauterbach



Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Ort: Zum Krautgarten 2,

86647 Lauterbach

Anmeldung: Kinderkrippenleitung

Frau Nicole Kiewning

- Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarteneintritt
- Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche
- Nachmittage können einzeln dazu gebucht werden
- individuelle, teiloffene Gruppenräume

Telefon: 08274 99701730



Ihr Kinderkrippenteam
Flohkiste Lauterbach

Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Neuweiler Straße 14,

Wortelstetten

Anmeldung: Kindergartenleitung

Frau Bettina Nawratil

Uhrzeit: jeweils 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Eine Terminvergabe ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Telefon: 08274 6058

Ihr KiGa-Team
Wortelstetten



Kath. Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Uhrzeit: je nach telefonischer Vereinbarung

Ort: Kindergarten St. Josef

Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen

Anmeldung: Kindergartenleitung

Frau Marion Huber

Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmen Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden. Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gern und freuen uns über Ihren Anruf!

Telefon Kindergarten: 08274 427

Telefon Kinderkrippe: 08274 691279

www.kindergarten-butenwiesen.de

Herzliche Grüße

Ihr KiGa-Team Buttenwiesen



Kindergarten Bienenkorb

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Ort: Schulstraße 18,

86647 Buttenwiesen

Anmeldung: Kindergartenleitung

Frau Anja Röger

Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfkindergarten für Kinder ab 2 Jahre. Die Öffnungszeiten sind Mo-Do von 07:00 bis 16:00 Uhr und Fr von 07:00 bis 14:00 Uhr.

Wir bieten eine halb- oder ganztägige Betreuung an. Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile unseres Kindergartens. Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren

Telefon: 08274 996900-0

www.lech-donau.de

BIENENKORB

Freier Kindergarten Buttenwiesen



Waldkindergarten Lauterbach

Datum: 02. März 2026 bis 06. März 2026

Ort: Waldkindergarten Badfrösche

Badstraße

86647 Lauterbach

Anmeldung: Kindergartenleitung

Frau Nicole Benitsch

Uhrzeit: 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Wir sind eine eingruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 3 Jahre bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Betreuung unter einem naturpädagogischen Ansatz. Wir beraten Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Bitte telefonisch einen Termin vereinbaren. Waldhandy 0173 1681927

Ihr KiGa-Team Lauterbach

Waldkindergarten Badfrösche



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Dillingen

Rahmenzeiten der Kindertagesstätten im neuen Kindergartenjahr 2024/2025

Kindergarten Regenbogen, Lauterbach

Frühdienst:	07:00 Uhr - 07:45 Uhr
Halbtagsbetreuung:	07:45 Uhr - 12:15 Uhr
Langzeitbetreuung 1:	07:45 Uhr - 13:30 Uhr
Langzeitbetreuung 2:	07:45 Uhr - 14:30 Uhr
Ganztagsbetreuung:	07:45 Uhr - 16:00 Uhr
Spätdienst:	16:00 Uhr - 16:30 Uhr (nur bei ausreichend Bedarf)



Kindergarten St. Josef, Buttenwiesen

Frühbetreuung:	07:00 Uhr - 07:30 Uhr
Halbtagsbetreuung:	07:30 Uhr - 12:30 Uhr
Langzeitbetreuung:	07:30 Uhr - 13:00 Uhr 07:30 Uhr - 13:30 Uhr
Ganztagsbetreuung:	07:30 Uhr - 14:00 Uhr 07:30 Uhr - 14:30 Uhr 07:30 Uhr - 15:00 Uhr



Kindergarten Abenteuerland, Wortelstetten

7:00 Uhr - 14:00 Uhr
7:00 Uhr - 13:00 Uhr
7:00 Uhr - 13:30 Uhr
7:30 Uhr - 12:30 Uhr
7:30 Uhr - 13:30 Uhr



Freier Kindergarten Bienenkorb, Lauterbach

Mo-Do	07:15 Uhr - 16:30 Uhr
Fr	07:15 Uhr - 14:00 Uhr



ASB Kinderkrippe Flohkiste, Lauterbach

07:00 Uhr - 16:30 Uhr



BRK Waldkindergarten Badfrösche, Lauterbach

07:30 Uhr - 13:00 Uhr



Einladung zum Infotag in der Mittagsbetreuung der Grundschule Pfaffenhofen

Wir möchten alle interessierten Eltern, deren Kinder die Grundschule Pfaffenhofen besuchen, einladen, sich unsere Räume anzusehen und sich über die Mittagsbetreuung zu informieren. Am Tag der Schuleinschreibung bieten wir Ihnen die Möglichkeit dazu.

Wann: 10. März 2026

Uhrzeit: 8:00 Uhr - 10:00 Uhr + 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

Wo: Wohncontainer am Haupteingang der Schule

Sie haben an diesem Tag auch die Möglichkeit, die Unterlagen für einen Aufnahmeantrag zu erhalten. Den ausgefüllten Antrag, sowie die unten aufgeführten Unterlagen sollten Sie dann an unserem Anmeldetag mitbringen.

- Impfnachweis (zur Einsicht)
- Personalausweis
- Kontodaten



Anmeldetag: Der Termin wird Ihnen am Infotag und ggf. über den Rathausbrief bekannt gegeben.

Über die Möglichkeit einer Bezuschussung kann Ihnen Frau Wendland von der Gemeinde Buttenwiesen Auskunft geben.

Das Team der Mittagsbetreuung

Telefon (08274) 997337-41

mittagsbetreuung@buttenwiesen.de

Die Kinderkrippe Flohkiste in Lauterbach hat noch freie Plätze Anmeldungen ab Januar und während des Jahres noch möglich

Die Kinderkrippe Flohkiste bietet aktuell noch freie Krippenplätze für Kinder ab 6 Monate bis zum Kindergarten-eintritt an. Eltern, die ab Januar oder auch im laufenden Jahr einen Krippenplatz benötigen, können sich jederzeit für ein persönliches Gespräch oder eine Besichtigung melden.

Die Betreuungszeiten sind montags bis freitags von 7:00 bis 16:30 Uhr und ermöglicht dabei individuelle Buchungszeiten, die sich an den Bedürfnissen der Familie orientieren. In einer liebevollen, kindgerechten Umgebung werden die Kinder in ihrer Entwicklung begleitet und erhalten Raum zum Spielen, Entdecken und Wachsen. Das

pädagogische Team freut sich darauf, neue Familien kennenzulernen und den Kleinsten einen geborgenen Start in den Krippenalltag zu ermöglichen.

Kontakt:

Kinderkrippe Flohkiste
Zum Krautgarten 2
86647 Lauterbach
08274 99701730

flohkiste@asb-wertingen.de



Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

Das Team vom Lernort Buttenwiesen blickt zurück und auch in die Zukunft

Rückblick Das Lernortteam freut sich sehr, dass es auch im vergangenen Jahr gelungen ist, sehr attraktive, gut besuchte Veranstaltungen und attraktive Angebote zu gestalten. Zum Teil haben wir dabei auf Bewährtes zurückgegriffen und zum Teil wieder neue Wege der Erinnerungskultur beschritten. Hier einige Termine von 2025: Nussmärtelmarkt 9.11.: Kurzführungen mit unterschiedlichen thematischen Schwerpunkten und ein Vortrag

„9. November 1918 – 1923 – 1938 – 1989: Wendepunkte der Geschichte – Deutschland/Buttenwiesen“ im Filmraum in der ehemaligen Synagoge erinnern Bernhard Hof und Dr. Johannes Mordstein.



Das Team des Lernorts

Ein ganz besonderes Highlight am 26.10.2025: Der Troubadour aus Jerusalem in der Buttenwiesener Pfarrkirche „Jüdische Musik in aller Pracht – mit einem Repertoire von Psalmen und anderen Schriften aus der gemeinsamen Liturgie, die alle vereint und zwischen den Menschen Brücken baut.“ (Yoed Sorek)



Yoed Sorek in der Pfarrkirche Buttenwiesen

Am 28. September 2025:

Das jüdische Erbe der Gemeinde Buttenwiesen als Teil der digitalen Schatzkammer Bayerns - Vortrag von Dr. Ingvild Richardsen (Universität Augsburg) im Kaisersaal des Rathauses zum Bavarikon-Projekt „Das jüdische Erbe Bay.-Schwabens“

Eine ganz besondere Besuchergruppe: Das Führungsteam der Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung Dillingen am Lernort Buttenwiesen.



Ausblick Der Termin liegt noch nicht fest - eine Veranstaltung zu "5 Jahre Lernort Buttenwiesen" wird ein besonderes Highlight: Der Kinofilm von Christoph Komposch "Jüdisches Erbe in Buttenwiesen – auf dem Weg zum Lernort" wird zum ersten Mal im "Alten Kino", dem Bürgerhaus neben dem Rathaus gezeigt werden.



erste Vorführung des Films im Kino Meitingen

KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion: redaktion@rathausbrief.de Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern.

Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
13.02.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „China Room“ Eintritt frei www.china-room.de
28.02.	20:00	Lyrik, Musik und G'sang zum Frühlingsanfang mit dem Ellgauer Wirtshausorchester, dem Lauterbacher Dreigesang und dem Gedichte-Rezitator Gerhard Schmidt, Kleinkunsthöhne Lauterbach , Zehentstadel Pfaffenhofen, Eintritt 15€
06.03.	19:30	Literaturfestival Allgäu-Schwaben 2026, Gordon Tyrie, alias Thomas Kastura, liest aus seinem neuesten Schottenkrimi: "Schottenschuss" Karten: Ermäßigt: 10 Euro, regulär 15 Euro, Abendkasse 20 Euro, Karten sind bei Johannes Baur unter jobala@t-online.de zu bestellen oder in der Buchhandlung Gerblinger in Wertingen erhältlich
27.03.	20:00	Solokabarett mit Chris Boettcher „Freudenspender“, Landgasthof Stark, Gottmannshofen, Kleinkunsthöhne Lauterbach Eintritt 22€
17.04.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „WonderDocs“ Eintritt frei www.wonderdocs.de
18.04.	20:00	Musikkabarett mit der Couplet AG „Favoriten“ Turnhalle Lauterbach, Kleinkunsthöhne Lauterbach Eintritt 22€
09.05.	20:00	Solokabarett mit Claudia Pichler „Feierabend“, Zehentstadel Pfaffenhofen, Kleinkunsthöhne Lauterbach Eintritt 19€
15.05.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „Nice Boyzz“ Eintritt frei www.wonderdocs.de
14.06.	19:00	Serenade im Pfarrgarten Buttenwiesen, Zusamtaler Musikanten e. V. (Ausweichtermin 21.06.26)

Live-Musik im Hurga Clubheim mit China Room

Am Rußigen Freitag, den 13. Februar 2026 gibt es in Unterthürheim wieder ein Live-Konzert. Vorstand Richard Drexler konnte die Band „China Room“ engagieren, die im Jahr 2015 die erste Band im Clubheim waren und nunmehr seitdem das 10. Mal dort mit großem Erfolg auftreten.

Zwei Männer - eine Leidenschaft. Und diese Leidenschaft gilt der Musik. Handgemacht. Akustisch. Echt. Das ist die Formation "China Room" der beiden Wertinger Musiker Thomas Streubel und Gregor Eisele. „Acoustic fire“ lautet das Motto des Wertinger Duos. Dabei verbrennen sie sich aber nicht die Finger, sondern verschmelzen vielmehr unterschiedliche Styles und Songs zu neuen und teils ungewöhnlichen Interpretationen von bekannten und fast vergessenen Stücken. Hörproben gibt es unter www.china-room.de

Einlass ist ab 20:00 Uhr, der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Zu den Veranstaltungen im Clubheim ist natürlich jeder herzlichst eingeladen.

Infos zu den Veranstaltungen im Clubheim und zum Jahresprogramm des Hurga Clubs sind auf der Homepage www.hurga.de zu finden.

Also dann ab zum Rußigen Freitag ins Clubheim:

„Ra vom Kanapee und ab ins Clubheim!“

P.S. Faschings-Verkleidung ist nicht notwendig





Informationen für Gemeindebürger

„Herr, schenk Du Fried dem Donauried“

Neues Buch über Protestbewegung gegen AKW Pfaffenhofen vorgestellt

Ein besserer Ort für die Buchpräsentation ist kaum denkbar: Im Zehentstadel Pfaffenhofen und damit nur wenige Meter vom Donauried entfernt wurde die Dissertation von Dr. Nadja Hendriks „Von Waging am See bis Harare. Lokales Umwelt- und Nachhaltigkeitsengagement seit 1970“ vorgestellt. An mehreren Fallspielen wie München, Unterhaching, Waging am See und Harare in Zimbabwe beleuchtet die Autorin die Aktivitäten und Strukturen des lokalen Umwelt- und Nachhaltigkeitsengagements seit 1970. Eines der ausgewählten Beispiele ist auch die Protestbewegung gegen das geplante Atomkraftwerk Pfaffenhofen.



Zu diesem Zweck nutzte die Doktorandin u. a. auch die Bestände des Gemeindearchivs Buttenwiesen. Gemeindearchivar Dr. Johannes Mordstein erläuterte in einem einführenden Vortrag, dass das Gemeindearchiv das „Gedächtnis der Gemeinde But-

tenwiesen“ darstellt. Zum Thema „Protestbewegung gegen das AKW Pfaffenhofen“ besitzt das Archiv mehrere Sammlungen, die wichtige Einblicke in die damaligen Diskussionen und Aktivitäten der Schutzgemeinschaft Donauried ermöglichen. Plakate, Flugblätter, Rundschreiben, Zeitungsberichte und noch viel mehr kann man im Gemeindearchiv zu diesem Thema finden.

Im Anschluss daran stellte die Autorin die wichtigsten Ergebnisse ihrer Studie vor: Sie untersuchte in ihrem Buch zunächst die Organisation und die Strategie der Anti-AKW Proteste, um dann die Veränderungen der kommunalen energiepolitischen Entwicklungen zu analysieren, die durch die Proteste initiiert wurden. So konnte sie für

Buttenwiesen feststellen, dass die Protestereignisse der 1970er und 1980er Jahre maßgeblich die Nachhaltigkeitsinitiativen der lokalen Agenda 21-Gruppe und die Energiepolitik der Gemeinde Buttenwiesen prägten und immer noch beeinflussen. Zum Abschluss der Buchpräsentation, die vom Klarinettenquartett der Musikschule Wertingen musikalisch umrahmt wurde, gratulierte Bürgermeister Hans Kaltner der Autorin im Namen der Gemeinde Buttenwiesen zu ihrem gelungenen Werk und bedankte sich bei ihr mit einem kleinen Präsent.



Gemeindearchivar Dr. Johannes Mordstein, Autorin Dr. Nadja Hendriks und Bürgermeister Hans Kaltner präsentieren das Buch „Von Waging am See bis Harare. Lokales Umwelt- und Nachhaltigkeitsengagement seit 1970“ kleines Bild: In den 1980er Jahren waren sie vielerorts zu sehen, inzwischen sind sie fast völlig verschwunden: Anti-AKW-Aufkleber der Schutzgemeinschaft Donauried. Das Gemeindearchiv Buttenwiesen besitzt noch mehrere Exemplare dieses Aufklebers (Fotos: Gemeinde Buttenwiesen).

Kleine Baumeister ganz groß: Handwerker Vormittag im Kindergarten St. Josef

Am Freitag, den 15. Januar 2026, verwandelte sich der Kindergarten St. Josef in Buttenwiesen in eine lebendige Großbaustelle. Unter dem Motto „Baumeister gesucht“ durften 26 Vorschulkinder einen Vormittag lang echte Handwerksluft schnuppern.

Sägen, Hämmern, Mauern Die Begeisterung war den Jungen und Mädchen ins Gesicht geschrieben, als sie die verschiedenen Stationen erkundeten. Gefördert durch die Bayerische Bauwirtschaft, hat die Aktion das Ziel, bereits im Vorschulalter die Freude am praktischen Arbeiten und am Handwerk zu wecken. Ausgestattet mit professionellem Werkzeug lernten die Kinder spielerisch, wie man fachgerecht sägt, feilt, hämmert und sogar eine kleine Mauer hochzieht.

Unterstützung durch die Firma Friedel Bau Als lokaler Partner und Pate stand die Firma Friedel Bau aus Hinterried den kleinen Handwerkern tatkräftig zur Seite.

Die Profis erklärten die Handgriffe, unterstützten beim Hämmern und gaben wertvolle Tipps, worauf es auf einer echten Baustelle ankommt. „Es ist toll zu sehen, mit wie viel Eifer und Geschick die Kinder bei der Sache sind“, so Luitpold Friedel.

Ein Geschenk für die Zukunft Damit das handwerkliche Geschick auch nach der Aktion weiter gefördert werden kann, gab es zum Abschluss ein besonderes Highlight: Der Kindergarten St. Josef erhielt eine große, voll ausgestattete Werkbank inklusive passendem Werkzeug als Geschenk. So können die „Baumeister von morgen“ auch in Zukunft im Kindergarten sägen und werkeln.

Das Team des Kindergartens und die Kinder bedankten sich herzlich bei der Firma Friedel Bau und der Bayerischen Bauwirtschaft für diesen erlebnisreichen und lehrreichen Vormittag.

Neujahresfeier des 1. FC Heidenheim Fanclubs Rot Blau Thürheim

Der 1. FC Heidenheim Fanclub Rot Blau Thürheim startete mit einer gelungenen Neujahresfeier ins neue Jahr. Zahlreiche Mitglieder kamen zusammen, um gemeinsam das Spiel gegen den VfL Wolfsburg zu verfolgen.

Bei guter Stimmung und gemütlichem Beisammensein stand die Geselligkeit im Verein im Mittelpunkt. Neben Speis und Trank sorgte die Tombola für viele glückliche Gesichter mit verschiedenen Gewinnen aus dem Fanshop des 1. FC Heidenheim.

Ein weiterer Höhepunkt war die Präsentation des Fanclubschals durch die beiden Vorstände Maximilian Fischer und Florian Kraus, denen der Stolz auf die Entwicklung des Fanclubs deutlich anzusehen war. Ein besonderer Dank gilt dem Hurga Club für das Bereitstellen ihres Clubheimes.

Interessierte können den Fanclub per E-Mail unter rotblau.thuerheim@gmail.com kontaktieren oder auf

Instagram unter [@rotblau_thuerheim](https://www.instagram.com/rotblau_thuerheim) folgen. Als nächste Aktion ist eine Auswärtsfahrt nach Dortmund geplant.



1. Vorsitzender Maximilian Fischer und 2. Vorsitzender Florian Kraus

Ehrung für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst nach dem Jubiläumsjahr der Feuerwehr

Am 05.01.2026 wurde die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Unterthürheim zusammen mit der Soldatenkameradschaft im Pfarrstadl in Unterthürheim abgehalten. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorstand Robert Kraus kam der Kreisbrandmeister Daniel Riegl ans Rednerpult und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Unterthürheim. Anschließend wurde den Toten gedacht. Der Kommandant, Andreas Hörmann berichtete, dass die Feuerwehr Thürheim 78 aktive Feuerwehrleute zählt und davon 20 Atemschutzträger sind. Zudem sind vier Feuerwehrleute zu Zugführer und acht zu Gruppelführer ausgebildet. Somit ist der Ausbildungsgrad der Wehr sehr gut. Die Kreisbrandinspektion bestätigte uns bei deren Besichtigung ein sehr gutes Ergebnis. Im Anschluss daran zeigte die Jugendwartin Yvonne Kraus auf, dass die Jugendfeuerwehr aus 27 Jugendlichen besteht. Im Jahr 2025 fanden achtzehn Jugendübungen statt und der Wissenstest konnte von allen angetretenen 20 Jugendlichen erfolgreich gemeistert werden. Der Vorstand,

Robert Kraus, bedankte sich nachdrücklich bei allen, die bei der 150 Jahrfeier mitgewirkt haben und diese zu einem wunderschönen Event im letzten Kalenderjahr machten. Im Rückblick waren die zwei weiteren Feuerwehrfeste in der Gemeinde zudem Highlights. Das Feuerwehrfest in Pfaffenhofen, an dem wir die Patenschaft übernommen hatten und an jedem Festtag zahlreich vertreten waren als auch das Feuerwehrfest in Frauenstetten. Im Anschluss daran wurde Andreas Schwarzbart für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt. Zudem erhielten die Feuerwehrleute Werner Mayershofer und Martin Fendt eine Urkunde für das sechsmalige Ablegen der Leistungsprüfung in Hilfeleistung. Im Anschluss daran bedankte sich Bürgermeister Hans Kaltner für die Tätigkeit der Feuerwehr und betonte, wie wichtig die Feuerwehrarbeit und auch die kameradschaftliche Arbeit sind. Zu guter Letzt beendete der Vorstand die Versammlung mit den Worten „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr“.



Von links: 2. Kommandant Michael Helmschrott, Bürgermeister Hans Kaltner, 1. Vorstand Robert Kraus, Andreas Schwarzbart, Werner Mayershofer, Martin Fendt, 1. Kommandant Andreas Hörmann

Freiwillige Feuerwehr Pfaffenhofen - Rückblick auf ein bewegendes Vereinsjahr

Im Mittelpunkt der alljährlichen Generalversammlung der Feuerwehr Pfaffenhofen am Dreikönigstag stand der Rückblick auf das Jubiläumsfest Neben den zahlreichen aktiven und passiven Vereinsmitgliedern konnte Vorstand Hubert Braun auch Vertreter der Ortsvereine, Gemeinderat Richard Hiesinger und Ehrenkommandant Fritz Hillenbrand begrüßen. Sein besonderer Gruß galt Bürgermeister Hans Kaltner und Kreisbrandmeister Daniel Riegl.

Im Anschluss an die Begrüßung und einem Gedenken an verstorbene Mitglieder gab Vorstand Braun einen Rückblick über das abgelaufene Jahr des Feuerwehrvereins.

Im Mittelpunkt des Jahresrückblickes stand das 150-jährige Jubiläumsfest, das vom 13.-15. Juni 2025 gefeiert wurde.

Vorsitzender Hubert Braun zeigte in seiner Präsentation Bilder von Vorbereitungsarbeiten, Zeltaufbau und vom Fest selbst. Besonders waren auch immer die Tanzauftritte der Fest-Crew. Mit dem Wetter am Festwochenende hatte man sehr viel Glück und das Fest hätte nicht besser verlaufen können.

Im Anschluss verlas Schriftführer Mathias Streitberger eine Niederschrift der vorjährigen Generalversammlung. Als nächster Punkt stand der Kassenbericht auf der Tagesordnung.

Kassierer Tobias Redel gab einen Überblick über Einnahmen und Ausgaben des vergangenen Vereinsjahres. Kassenprüfer Thomas Göppel bescheinigte eine vorbildliche Führung der Vereinskasse durch Tobias Redel der daraufhin einstimmig entlastet wurde.

Kommandant Mario Müller erläuterte in seinem Jahresrückblick durchgeführte Einsatzübungen und Ernstfälle der aktiven Wehr des Vereinsjahres 2025. Im Anschluss präsentierten die Jugendwarte Julian Geißler und Fabian Helmschrott, in einem ausführlichen Bericht, was in der Jugendarbeit alles geboten war.

Der folgende Tagesordnungspunkt umfasste Ehrungen von drei langjährigen Vereinsmitgliedern. So wurden die Herren Max Müller, Gottfried Hietmann und Albert Mair zu Ehrenmitgliedern ernannt. Ihnen überreichte Braun die Ehrenurkunde.

Anschließend übernahm Bürgermeister Hans Kaltner das Wort. Er bedankte sich bei der Wehr für ihr Engagement und den Dienst für die Allgemeinheit. Kaltner lobte auch die vorbildliche Jugendarbeit. Er bedankte sich bei der Vorstandschaft und beantragte deren Entlastung welche einstimmig erfolgte.

Zum Ende der Generalversammlung bedankte sich 1. Vorsitzender Hubert Braun für das entgegengebrachte Vertrauen und die geleistete Arbeit seiner Feuerwehrkameraden.



Bild von links: Schriftführer Mathias Streitberger, Adjutant Alexander Hefele, Florian Wenger, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, 2. Jugendwart Fabian Helmschrott, Ehrenmitglied Max Müller sen., Kassierer Tobias Redel, Kommandant Mario Müller, 1. Vorsitzender Hubert Braun, Leo Hiesinger, 2. Vorsitzender Karlheinz Retsch, Nina Reiter, 1. Jugendwart Julian Geißler, Jonas Rieß, Theresa Straub, KBM Daniel Riegl, Anna Reiter

Ein stimmungsvolles Adventsfenster am 13. Dezember 2025

Plätzchen, Punsch und fröhliche Kinderspiele sorgen für festliche Atmosphäre Am Abend des 13. Dezember 2025 öffnete der Elternbeirat des Kindergartens St. Josef im Rahmen der beliebten Adventsfenster-Aktion des Obst- und Gartenbauvereins Buttenwiesen wieder eine Tür für die Gemeinschaft. Viele Besucherinnen und Besucher versammelten sich mit ihren Familien und Freunden, um gemeinsam die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen.

Das leuchtende Adventsfenster, welches das heilige Paar auf dem Weg zur Krippe darstellte, wurde vom Elternbeirat in liebevoller Arbeit gebastelt.

Neben einer Auswahl an von verschiedenen Eltern zubereiteten Plätzchen wartete dampfender Punsch auf die

Gäste. Die Köstlichkeiten wurden gegen eine freiwillige Spende angeboten. Der gesamte Erlös kommt den Kindergartenkindern zugute, was die Freude am Genießen noch einmal steigerte.

Außerdem hatte sich der engagierte Elternbeirat zahlreiche Spiele ausgedacht, die für Begeisterung sorgten. Ob Dosenwerfen oder Korkenschießen, die Kinder waren mit Feuereifer dabei.

Die Organisatorinnen bedanken sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, sowie den Gästen, die diesen besonderen Adventsmoment ermöglicht haben.



Begeisternde Geburtstagsfeier für die Rektorin der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule

Aula wird zur Kunstgalerie Ein ganz besonderes Jubiläum wurde an der Grundschule gefeiert: Zum 60. Geburtstag der kunstbegeisterten Rektorin Frau Krause wurde die Aula zu einer großen, lebendigen Kunstausstellung. Über 230 Porträts – gestaltet von jedem Schulkind – zeigten die Jubilarin im Stil berühmter Künstler und sorgten gleich zu Beginn für staunende Blicke.



Gemeinsam mit der gesamten Schülerschaft, dem Kollegium und zahlreichen Gästen wurde gefeiert. Als Überraschung war auch die komplette Familie der Rektorin anwesend. Unter den Gästen befanden sich Bürgermeister Hans Kaltner, Schulamtsdirektorin Andrea Eisenreich, Pfarrer Klaus Ammich, Pfarrer Mathias Kotonski, der gesamte Elternbeirat mit Vor-

sitzender Daniela Leinfelder, der Förderverein um Vorsitzende Soja Pest sowie der ehemalige Rektor Michael Bachmaier. Auch viele ehemalige Kolleginnen und Kollegen sowie zahlreiche weitere Gäste waren gekommen.

Die Feier – vom Kollegium wochenlang heimlich geplant und vorbereitet – begann mit der von allen Kindern gesungenen Schulhymne, gefolgt von der Begrüßung durch die Konrektorin Martina Bobinger. Chorklasse und Schulchor präsentierten das eigens für den Anlass geschriebene Lied „Wer feiert heut' Geburtstag“ aus der Feder von Elisabeth Havelka, bevor Hans Kaltner in einer Rede die Verdienste der Rektorin würdigte. Klassenweise wurden Glückwünsche ausgesprochen und Blüten an einem „Wunschhut“ befestigt, den die Rektorin schließlich fröhlich aufsetzte.

Musikalisch gratulierten der Lehrerinnenchor mit „Das wünsch' ich dir“ sowie die Musikschule mit zwei Klarinettenstücken. Besonders begeistert gefeiert wurde das Mini-Musical „Frau Krause und die Kunst“: Fünf verkleidete Künstlerfiguren von Frida Kahlo über van Gogh bis Andy Warhol, fünf Solistenkinder und das ebenfalls extra komponierte Lied machten den Auftritt unvergesslich. Beim

Refrain schmetterte die ganze Schule „Happy Birthday, Frau Krause“.



Für viel Gelächter sorgte die witzige Hut-Modenschau von Elternbeirat und Förderverein. Zum Abschluss regnete goldenes Konfetti von der Galerie. Mit einem stilvollen Buffet, bei Sekt und guten Gesprächen klang das Fest aus. Eine rundum glanzvolle Feier, die nicht nur das Geburtstagskind, sondern auch alle Gäste – und vor allem die Kinder – noch lange in Erinnerung behalten werden.



Text: Elisabeth Havelka, Fotos: Klaus Ammich

Online-Vorträge „Energiewende für Jedermann“

Der Landkreis Dillingen a.d. Donau bietet im ersten Quartal des Jahres 2026 wieder neutrale und kostenfreie Online-

Die Umsetzung der Energiewende ist mitunter die größte Herausforderung unserer Zeit und erfordert nachhaltige Konzepte. Mit der erfolgreichen Sonnen- und Wärmekampagne, die auf Initiative von Landrat Markus Müller umgesetzt wird, wirbt der Landkreis Dillingen a.d. Donau im Rahmen einer breiten Öffentlichkeitskampagne für zukunftsfähige Lösungen der Energieversorgung auf regenerativer Basis. Konkret werden insgesamt vier Vorträge im Online-Format im Februar und März 2026 angeboten. Im Laufe



der jeweiligen Vorträge stehen neben dem Referenten auch Experten für Fragen zur Verfügung. Zur digitalen Informationsveranstaltung lädt Landrat Markus Müller alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Vorträge im Rahmen der Sonnen- und Wärmekampagne für die Bevölkerung an.

Folgende Vorträge werden angeboten:

Dienstag, 3. Februar 2026

„Die gute Heizung, alles Einstellungssache“

Mittwoch, 11. Februar 2026

„Photovoltaik: Speicher, Autarkie & Strom clever nutzen“

Mittwoch, 18. März 2026

„Heizen mit erneuerbaren Energien“

Mittwoch, 25. März 2026

„Photovoltaik: Zukunft & Trends“

Beginn ist jeweils um 18:30 Uhr. Die Teilnahme an den Online-Vorträgen ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist zwingend über die Homepage des Landkreises Dillingen www.landkreis-dillingen.de unter der Rubrik „Veranstaltungen“ oder über den QR-Code erforderlich.

Waldtag der Klasse 1a im Lauterbacher Weihnachtswald

Die Klasse 1a der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule brachte gemeinsam mit ihrer Lehrerin Katharina Wagner einen stimmungsvollen und erlebnisreichen Waldtag im Lauterbacher Weihnachtswald. Begleitet und unterstützt wurde der Ausflug von engagierten Müttern, die mit viel Liebe ein adventliches Picknick vorbereiteten und teilweise auch als Begleitpersonen dabei waren.

Im winterlichen Wald erkundeten die Kinder verschiedene liebevoll gestaltete Stationen. Dabei bestaunten sie kleine Wichtel, festlich geschmückte Bäume sowie eine Krippe, die den Weihnachtswald besonders eindrucksvoll machte. Inmitten der Natur wurde gemeinsam gesungen, einer weihnachtlichen Geschichte gelauscht und die besinnliche Atmosphäre genossen.

Mit großer Begeisterung und viel Kreativität bauten die Schülerinnen und Schüler anschließend eigene Wichtelhäuser sowie kleine Lager aus Ästen, Moos und Naturmaterialien. Dabei konnten sie ihrer Fantasie freien Lauf lassen und gleichzeitig die Natur spielerisch entdecken.

Der Waldtag bot den Kindern nicht nur eine willkommene Abwechslung vom Schulalltag, sondern stärkte auch das Gemeinschaftsgefühl innerhalb der Klasse. Für alle Beteiligten – Kinder wie Erwachsene – war es ein rundum gelungenes Erlebnis, das sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Neuer Service bei Ihrer Raiffeisenbank Unteres Zusamtal

Ab sofort steht für alle unsere Kunden im Schalterraum ein neuer Automat zur Verfügung. Die GEVA InBox, löst unsere Überweisungsbox ab und dient zur Abgabe von Überweisungen, Schecks und Dokumenten. Das Bedienfeld ist sehr benutzerfreundlich gestaltet und leicht zu bedienen. Für die Nutzung der GEVA InBox benötigen Sie eine Girocard unserer Bank, jedoch nicht zwingend die Karte des Kontos des abzugebenden Beleges. Diesen Service können Sie während und außerhalb unserer Öffnungszeiten bequem nutzen. Der Automat scannt das jeweilige Dokument sofort ein und prüft dieses auf Vollständigkeit. Eine nicht vollständige Überweisung wird automatisch mit einem entsprechenden Hinweis wieder ausgegeben. Sobald eine korrekte Überweisung eingescannt ist, wird diese automatisch an das Rechenzentrum weitergeleitet. Die abgegebenen Überweisungen, Schecks und anderen Dokumente werden für Sie schnell und gesichert bearbeitet. Bei Fragen zum Automaten können Sie sich jederzeit an unsere Mitarbeiter wenden. Diese helfen Ihnen gerne weiter.



rb-uz – Ihre Sicherheit

Neues Versicherungsgebäude als Zeichen für Wachstum und Serviceoffensive

Die Vorfreude steigt: Unser neues Versicherungsgebäude nimmt Gestalt an! Kürzlich konnte ein Teil unserer neuen Mitarbeiter die Baustelle besichtigen und einen ersten Eindruck vom künftigen Arbeitsumfeld gewinnen. Mit dem Neubau erweitern wir konsequent unseren Versicherungsservice für Sie:

Unter der Marke **rb-uz – Ihre Sicherheit** eröffnen wir eine neue moderne und leistungsstarke Agentur. Unsere fachlich top ausgebildeten Mitarbeiter beraten Sie dort umfassend und kompetent rund um das Thema Versicherungen. Ihre Sicherheit in allen Lebenslagen ist unser Ziel. Durch die Zusammenarbeit mit unseren Verbundpartnern können wir Ihnen Leistungen unterschiedlicher Gesellschaften anbieten und so die beste Lösung für Sie finden.

Wir freuen uns sehr, mit neuen Mitarbeitern in unserem Team schon ab sofort mit vollem Serviceumfang für Ihre Versicherungsangelegenheiten zur Verfügung zu stehen und auch die langjährige Zusammenarbeit mit der Allianz AG weiter zu vertiefen.

Mit dem Umzug in unsere neuen Räumlichkeiten setzen wir ein klares Signal für Wachstum, Innovation und die Stärkung unserer eigenen Versicherungsmarke. Bald heißt es: Einziehen, einrichten, durchstarten!

Wir halten Sie selbstverständlich auf dem Laufenden und freuen uns, Sie auch ab Frühjahr 2026 in unseren neuen Räumen herzlich willkommen zu heißen.



Rutschspaß im Schnee – Winterfreude im Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Mit großer Begeisterung begrüßten die Kinder des Kindergartens Regenbogen das neue Jahr sowie den langersehnten Wintereinbruch. Der viele Schnee verwandelte das Außengelände in eine echte Winterlandschaft und sorgte für strahlende Kinderaugen.

Besonders beliebt war der kleine Schlittenberg auf dem Gelände des Lauterbacher Kindergartens. Warm eingepackt und voller Vorfreude machten sich die Kinder mit ihren Popo-Rutschern auf den Weg nach draußen. Mit viel Freude, Lachen und guter Laune ging es immer wieder den Hang hinab – ein Winterspaß, der allen großes Vergnügen bereitet.

Neben der Bewegung an der frischen Luft konnten die Kinder den Schnee mit allen Sinnen erleben und gemeinsam unbeschwerte Momente genießen. Leider hielt der Schnee und damit auch das winterliche Vergnügen nur kurze Zeit an. Umso schöner sind die Erinnerungen, die lange bleiben werden.



Übergabe des Amtes des 2. Kommandanten der FFW Buttenwiesen

Im Rahmen einer Sitzung des Gemeinderates wurde die Übergabe des Amtes des 2. Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen behandelt. Der bisherige 2. Kommandant, Daniel Wild, hatte seinen Rücktritt aus diesem Amt erklärt. Er war seit Anfang 2023 als 2. Kommandant tätig und hat in dieser Zeit engagierte und verantwortungsvolle Arbeit für die Feuerwehr geleistet. In einer Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen wurde Oliver Breunig für die Dauer von sechs Jahren zum neuen 2. Kommandanten gewählt. Entsprechend den gesetzlichen Vorgaben bedarf diese Wahl der Bestätigung durch die Gemeinde und dem Kreisbrandrat.

Der Kreisbrandrat erteilte sein Einvernehmen zur Bestätigung unter der Voraussetzung, dass Oliver Breunig innerhalb eines Jahres den Lehrgang „Leiter einer Feuerwehr“ erfolgreich absolviert. Oliver Breunig ist seit vielen Jahren aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen, engagiert sich in der Vorstandschaft und wohnt im Ortsteil Wortelstetten.

Im Gemeinderat stellte sich der neue 2. Kommandant kurz persönlich vor. Bürgermeister Kaltner nutzte die Gelegenheit, um sich bei dem ausscheidenden 2. Kommandanten Daniel Wild für dessen Einsatz und die geleistete Arbeit herzlich zu bedanken.



von links: Rainer Schechinger, 1. BGM Hans Kaltner, Alexander Erdmann, Daniel Riegl, Daniel Wild, Oliver Breunig, 3. BGM Gerhard Kaltner

Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen

Die Klasse 2 der Freien Schule Lech-Donau ist in heller Aufregung. Der letzte Waldtag vor den Weihnachtsferien steht an und alle wollen sehen, was die Bewohner des Lauterbacher Wichtelwaldes diesmal angestellt haben. Unsere Waldklasse strotzt jeden Montag dem Wetter und macht sich auf den Weg in ihr Waldklassenzimmer, in dem gerechnet, geschrieben, gewerkelt und natürlich viel gespielt wird. Die walddnahe Pädagogik geht über das reine Vermitteln waldbbezogener Fakten hinaus. Sie bietet die Chance für eine weit umfassendere Persönlichkeitsbildung unserer Kinder. Bereits der Weg dorthin ist einmalig: Dinge für den Jahreszeitentisch sammeln, gute Gespräche führen und Pausieren in der Grotte sind stets angesagt. Einst lag ein Findling auf dem Boden, da hieß es Ruhe bewahren und die Sachlage klären. Möchte er gerettet werden oder soll man warten und seinen Eltern die Aufgabe überlassen?

Im Wald angekommen, gibt es immer wieder Überraschungen: Anfang Dezember waren wieder Wichtel unterwegs und haben den Weg zur Waldkrippe mit viel Liebe geschmückt. Viele Besucher kreuzen unseren Weg und sind begeistert von der Idee, dass die Kinder ihre Schulzeit im Wald verbringen dürfen. Den eigenen Wohlfühlort und Lernraum bauen die Kinder samt Lehrerin und Elternschaft Stück für Stück aus: Neue Sitzblöcke laden zum Ausruhen und Zuhören ein und das Bastelmaterial geht im Wald niemals aus. Es wird für Girlanden, Abgrenzungen, Rechnungen, Mandalas und zum Bau von

Windschutzwällen und Hütten verwendet. Unser Schulengel muss sich langsam einen Moospelz anziehen, denn die Tage werden nun kälter. Auch wir mümmeln uns nun ein, nicht, weil die Kälte uns einschüchtern würde, sondern weil wir die kommenden Tage mit unseren Familien, Freunden und Verwandten feiern möchten. Davor haben wir Aufmerksamkeiten gebastelt, die das Herz erwärmen und allen Menschen Freude schenken sollen, die unser Lager entdecken. Wir selbst haben unser Licht bereits mit nach Hause genommen. Und Sie alle laden wir herzlich ein, im Wichtelwald vorbeizuschauen, unseren Tannenbaum aus Totholz zu suchen und sich ebenfalls ein Sternlicht mitzunehmen. Und vielleicht stimmen auch Sie zum Gruß das alte Lied an: Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen, wie glänzt er festlich, lieb und mild. Als sprach er: Wollt ihr in mir erkennen, getreuer Hoffnung, stilles Bild. Wir wünschen allen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026!



Mikrozensus 2026 startet: 130 000 Bürgerinnen und Bürger werden befragt

Der Mikrozensus liefert wichtige Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung Jedes Jahr wird in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus durchgeführt. Diese Haushaltsbefragung ermittelt Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Bundesweit ist ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern rund 130 000 Personen auskunftspflichtig. Mit ihrer Teilnahme tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Die Befragung erfolgt als Telefoninterview oder Online-Befragung.

Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Im Rahmen dieser Erhebung geben in Bayern jedes Jahr rund 130 000 Personen in etwa 65 000 Haushalten stellvertretend für alle Bürgerinnen und Bürger des Freistaats Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen. Damit tragen die befragten Personen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern. Nur durch verlässliche, qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, zur Förderung von Kinderbetreuung oder zur Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Wer muss teilnehmen und wie läuft die Mikrozensus-erhebung ab?

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren, das zunächst Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus auswählt. Befragt werden die Bewohnerinnen und Bewohner dieser Gebäude. Ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte konkretisieren dazu die Stichprobe über die Klingelschilder. Dabei können sie sich als Erhebungsbeauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik ausweisen. Anschließend werden die ausgewählten Haushalte vom Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden die Haushalte ausführlich über die Erhebung informiert. Die Fragen des Mikrozensus können entweder im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung beantwortet werden. Für die Telefoninterviews sind bayernweit etwa 130 Erhebungsbeauftragte im Einsatz, die sorgfältig ausgewählt und für die Durchführung der Interviews umfassend geschult wurden. Die Befragungen finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt.

Es besteht Auskunftspflicht Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Um dies zu gewährleisten, besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Alle Angaben werden streng vertraulich behandelt und ausschließlich für statistische Zwecke verwendet. Dabei werden die Ergebnisse in aggregierter Form veröffentlicht, so dass kein Rückschluss auf einzelne Personen möglich ist.

Was unterscheidet den Mikrozensus vom Zensus?

Zu beachten ist, dass es sich bei Zensus und Mikrozensus um zwei voneinander unabhängige Erhebungen handelt: Der Zensus ist die größte amtliche Statistik Deutschlands und findet als eine Art Groß-inventur der Gesellschaft alle

10 Jahre statt. Diese Erhebung dient der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahl. In der Personenbefragung des Zensus 2022 wurden ca. 13 Prozent der Bevölkerung zu demografischen Merkmalen befragt. Zusätzlich wurden in der Gebäude- und Wohnungszählung als Vollerhebung Merkmale wie Wohnfläche, Heizungsart, Ausstattung und Kaltmiete für alle Wohngebäude und Wohnungen in Bayern erhoben.

Der Mikrozensus findet im Unterschied zum Zensus jährlich statt. Mit einem Prozent der Bevölkerung werden deutlich weniger Personen befragt. Im Mittelpunkt stehen hier Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie deren Entwicklung. Auskunftspflicht besteht für beide Erhebungen.

Weitere Informationen:

Ausführliche Informationen zum Mikrozensus finden Sie unter:

www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html

Zusätzlich informiert ein Erklärvideo über den Mikrozensus, warum er durchgeführt wird, wie die Haushalte zufällig ausgewählt werden, warum sie mitmachen müssen und was mit ihren Antworten passiert:

https://www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4

Das Bayerische Landesamt für Statistik ist der zentrale Informationsdienstleister für die amtliche Statistik in Bayern mit Sitz in Fürth und Schweinfurt.

Zu seinen Hauptaufgaben gehören vor allem die Erhebung und Aufbereitung gesetzlich angeordneter Statistiken. <http://www.statistik.bayern.de>

Donautal-Wandertrio 2026

Angebote und Aktionen können bis 22. Februar gemeldet werden Bereits im vergangenen November hatte Donautal-Aktiv e.V. erstmals über das neue Wanderevent „Donautal-Wandertrio – gemeinsam. erLeben. genießen.“ informiert. Die Planungen für die Premiere im Mai 2026 laufen weiter – aktuell werden noch Angebote und Programmpunkte aus der Region gesammelt.

Vier Tage Wandergenuss Vom 7. bis 10. Mai 2026 soll das Schwäbische Donautal vier Tage lang im Zeichen gemeinsamer Wander-, Natur- und Genusserlebnisse stehen. Geplant sind viele kleine, stimmungsvolle Aktionen entlang der bestehenden Wanderwege – vom südlichen Landkreis Günzburg über die Donau-Nebentäler bis zu den Ausläufern der Schwäbischen Alb.

Mitgestalten und Mitmachen Gesucht werden Akteurinnen und Akteure aus der Region, die das Programm mitgestalten möchten – etwa mit geführten Wanderungen, thematischen Touren, Mitmachaktionen, kulinarischen Angeboten oder Gesundheits- und Bewegungsformaten wie Yoga-, Kneipp- oder Achtsamkeitsangeboten.

Donautal-Aktiv e.V. koordiniert das Gesamtprogramm und übernimmt die gemeinsame Vermarktung und

Öffentlichkeitsarbeit. Alle Angebote werden unter der Dachmarke „Donautal-Wandertrio“ gebündelt.

Anmeldungen und Interessensbekundungen sind noch bis zum 22. Februar 2026 möglich.



Donautal-Aktiv e.V.
Wir für die Region!



@donautalaktiv

Einfach QR-Code scannen.
Folgen Sie uns auf Instagram!



Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Online-Meldung von Angeboten gibt es unter www.donautal-wandertrio.de oder direkt bei Donautal-Aktiv e.V. Tel. 07325-9510110, tourismus@donautal-aktiv.de

VHS DonauZusam - Bildung, Begegnung und Entdeckungen

Die Volkshochschule DonauZusam startet mit umfangreichem Programm in das Frühjahr-/Sommersemester. Am 9. Februar ist Anmeldestart. Mit ihrem neuen Programm für das Frühjahrs- und Sommersemester 2026 lädt die Volkshochschule DonauZusam erneut zu einer abwechslungsreichen Mischung aus Bildung, Kultur und gemeinschaftlichen Erlebnissen ein. Von spannenden Fahrten und Exkursionen über Fremdsprachen- und

Handarbeitsangebote bis hin zu praxisnahen IT-Angeboten und einem großen Angebot an Kursen für Fitness und Gesundheit, spannt sich ein weiter Bogen, der alle Generationen anspricht. Am Montag, 9. Februar, ist Anmeldestart für die rund 500 Kurse, Fahrten und Veranstaltungen der vhs DonauZusam, zu der die vhs Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen, Lauingen und Wittislingen, sowie die vhs Gundelfingen, gehören.

Unterwegs mit der vhs: Kultur, Geschichte und Natur erleben

Besonders beliebt sind die Fahrten und Exkursionen, bei denen Lernen und gemeinsames Erleben Hand in Hand gehen. Kunst- und Kulturinteressierte dürfen sich unter anderem auf Fahrten nach Ravensburg zur Ausstellung „Gabriele Münter – Aufbruch in Form und Farbe“ oder nach München in die Hypo-Kunsthalle freuen. Ein stimungsvoller Höhepunkt im Frühjahr ist zudem das Candlelight-Konzert mit Vivaldis „Vier Jahreszeiten“ im Wittelsbacher Schloss Friedberg.

Auch im Sommer locken besondere Ziele: Die Fahrt zu den Opernfestspielen Heidenheim verspricht mit der „Last Night 2026“ einen musikalischen Abend auf höchstem Niveau. Historisch Interessierte können sich auf Nachmittagsfahrten nach Oettingen, der einstigen Doppelresidenz katholischer und evangelischer Untertanen, oder ins brandenburgisch geprägte Gunzenhausen freuen. Einen besonderen Schwerpunkt bildet zudem die Tagesfahrt zur KZ-Gedenkstätte Dachau, die einen fachkundig begleiteten und respektvollen Zugang zu einem zentralen Ort deutscher Geschichte eröffnet. Für Natur- und Geschichtsfreunde bietet das Programm zahlreiche Exkursionen in der Region – von geführten Wanderungen auf dem Sinne-Reich-Weg über heimatkundliche Radwanderungen bis hin zu historischen Führungen zu archäologischen Fundorten und Schauplätzen regionaler Geschichte. Aber auch der Blick hinter die Kulissen verschiedener Betriebe – zum Beispiel bei Audi in Ingolstadt oder Air Liquide in Gundelfingen – verspricht wieder interessant zu werden.

Fit für die digitale Zukunft: IT-Kurse für Alltag und Beruf

Ein weiterer Schwerpunkt des Programms liegt immer mehr im Bereich Informationstechnologie. Die vhs DonauZusam reagiert damit auf den wachsenden Bedarf an digitaler Kompetenz. Ob grundlegende Computer- und Smartphone-Kurse für Einsteigerinnen und Einsteiger oder vertiefende Angebote zu Office-Anwendungen, sicherem Umgang mit dem Internet und digitalen Services – das IT-

Programm ist praxisnah und alltagsorientiert aufgebaut. Ziel ist es, Berührungsängste abzubauen und den Teilnehmenden Sicherheit im digitalen Alltag wie auch im beruflichen Umfeld zu vermitteln.

Angebote für jedes Alter

Die Volkshochschule versteht sich als Bildungseinrichtung für alle Generationen und bietet deshalb auch für Kurse und Aktivitäten für alle Generationen, vom Kind und Jugendlichen bis zu den Seniorinnen und Senioren. Gerade bei den Themen Technik und EDV, aber auch innerhalb der Gesundheits- und Fitnethemen finden sich viele Angebote speziell für ältere Menschen. In der „Jungen vhs“ werden dagegen abwechslungsreiche Workshops und Aktionen – vom kreativen Basteln bis zum Programmieren speziell für Jüngere angeboten. So wird Bildung zum Erlebnis für die ganze Familie.

Es gibt was zu entdecken...

Das neue Programm zeigt einmal mehr: Die Volkshochschule DonauZusam ist ein lebendiger Ort des Lernens, des Entdeckens und der Begegnung. Das vollständige Programm mit allen Terminen und Details ist auf der Website der vhs DonauZusam unter www.vhs-donauzusam.de einsehbar und liegt in gedruckter Form in den Rathäusern sowie in vielen Banken und Geschäften aus.

Anmeldung

Die Anmeldung für alle Kurse und Veranstaltungen des Frühjahr-/Sommer-Programms startet am 9. Februar. Am unkompliziertesten ist die Anmeldung online unter www.vhs-donauzusam.de, aber auch telefonisch, schriftlich oder persönlich ist möglich – unabhängig vom Veranstaltungsort in allen Geschäftsstellen der vhs DonauZusam.

Kontakt für Rückfragen

in den Geschäftsstellen der vhs DonauZusam in Gundelfingen, Wertingen-Buttenwiesen, Lauingen und Wittislingen

Vhs DonauZusam, Geschäftsstelle vhs Zusamtal e.V.

Schulstr. 12, 86637 Wertingen, Tel.: 08272/84181

Der AWW räumt auf! Flursäuberung vom 14. bis 28. März 2026



Die nächste Riesenflursäuberung des Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben „Der AWW räumt auf!“ findet vom 14. bis 28. März 2026 in den Landkreisen Dillingen und Donau-Ries statt. Die Landräte

Stefan Rößle und Markus Müller appellieren in ihrer Funktion als AWW-Verbandsvorsitzende an Vereine, Schulklassen und Gruppen bei der sinnvollen Aktion mitzumachen.

Um Anmeldung wird gebeten Interessierte können sich ab sofort über das Formular auf der Website oder der AWW Nordschwaben App anmelden und wichtige Informationen zum Ablauf der Flursäuberung erhalten.

Kostenlose Annahme am Recyclinghof Der von den angemeldeten Gruppen eingesammelte wilde Müll wird im Aktionszeitraum kostenlos am nächstgelegenen Recyclinghof angenommen. Dieser ist vorher nach jeweiliger Abfallfraktion zu sortieren. Die Annahme ist ausschließlich zu

den regulären Öffnungszeiten der Recyclinghöfe möglich.

Verlosung und Brotzeit Unter allen teilnehmenden Gruppen werden 10x 500 € verlost. Außerdem übernimmt der AWW gern eine Brotzeit zur Stärkung der freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Der AWW freut sich auf eine rege Teilnahme sowie Bild-Einsendungen der teilnehmenden Gruppen.



Erweiterung des Versorgungsgebietes der Ökumenische Sozialstation im LKR Dillingen

Ökumenische Sozialstation jetzt auch in der Gemeinde Buttenwiesen tätig

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Buttenwiesen, die **Ökumenische Sozialstation im Landkreis Dillingen e. V.** informiert darüber, dass sie ihr Versorgungsgebiet erweitert hat und ab sofort auch in der Gemeinde Buttenwiesen mit allen Ortsteilen tätig ist.

Dank einer sehr positiven Personalentwicklung können sowohl die Pflegegruppe Aschberg (ambulante Pflege) als auch die Seniorenhilfe (ambulante Betreuung) ihre Leistungen nun auch den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Buttenwiesen anbieten.

Unsere Leistungen im Überblick

Seniorenhilfe (ambulante Betreuung):

- Betreuungsleistungen
- Aktivierende und begleitende Haushaltsführung
- Entlastung im Alltag
- Tagesstrukturierende und aktivierende Maßnahmen
- Individuelle Unterstützungsangebote nach Bedarf

Pflegegruppe Aschberg (ambulante Pflege):

- Häusliche Kranken- und Altenpflege (Grund- und Behandlungspflege)

- Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze für Pflegegeldempfänger nach § 37 SGB XI
- Schulungen für die Pflege in der häuslichen Umgebung nach § 45 SGB XI

Die Verantwortlichen freuen sich, künftig auch die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Buttenwiesen begleiten zu dürfen.

Kontakt und Ansprechpartnerinnen

Ökumenische Sozialstation im Landkreis Dillingen

Regens-Wagner-Str. 2

89407 Dillingen a.d. Donau

Telefon: 09071 / 1314

Telefax: 09071 / 4264

Seniorenhilfe

Einsatzleitung: Frau Hopfenitz

Telefon: 09071 / 72280

Pflegegruppe Aschberg

Einsatzleitung: Frau Mannes

Hauptstr. 56, 89438 Holzheim (Ärztehaus)

Telefon: 09075 / 6122



Infoabend zur Einführungsklasse am Albertus-Gymnasium Lauingen

Zur Information über die Einführungsklasse am Gymnasium veranstaltet das Albertus-Gymnasium den

Informationsabend

**am Montag, den 09.02.2026 um 18:00 Uhr
im Medienraum des Albertus-Gymnasiums**

Wie kann es nach der Mittleren Reife weitergehen? Ist ein Ziel, nach erfolgreicher 10. Klasse die allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erlangen, um letztlich an der Universität ein Studium, egal welcher Fachrichtung aufzunehmen?

Für dieses Ziel bietet die Einführungsklasse, die in der 11. Jahrgangsstufe vorgesehen ist, am Gymnasium den direkten Weg mit den wenigsten Hürden und Einschränkungen an.

An dieser Möglichkeit interessierte Schülerinnen und Schüler und deren Eltern werden zu einem Informationsabend am Montag, den 09.02.2026 zur Einführungsklasse eingeladen. Dabei werden die Zugangsvoraussetzungen,

Stundentafel, Lerninhalte und die Schule selbst vorgestellt. Last but not least berichten Schülerinnen und Schüler aus der Einführungsklasse, wie es aus Schülersicht läuft.

Informationsmaterial kann im Sekretariat unserer Schule unter Telefon (09072) 95387-0, oder per E-Mail unter info@albertus-gymnasium.de oder direkt von der Homepage heruntergeladen bzw. angefordert werden.

Die Schulleitung und das Beratungsteam stehen bereits jetzt jederzeit zur persönlichen Beratung und zum persönlichen Gespräch zur Verfügung. Terminvereinbarung gerne über das Sekretariat.

Internet-Seite des Albertus-Gymnasium Lauingen:

www.albertus-gymnasium.de/Schulprofil/Einfuehrungs-klasse



Schuleinschreibung für das Schuljahr 2026/2027 an der Ulrich-von-Thürheim Grundschule

Wir laden die Eltern der künftigen Schulanfänger recht herzlich ein zu unserem

Einschulungselternabend

**am Dienstag, 27. Januar 2026, 19:30 Uhr
in der Turnhalle der
Ulrich-von-Thürheim-Grundschule**

Die **Schuleinschreibung** findet am
**Dienstag, 10. März 2026 ab 14:00 Uhr
im Schulgebäude**
statt.

Folgende Richtlinien sind zu beachten:

1. Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und am

30. September 2026 sechs Jahre alt sind oder bereits einmal zurückgestellt wurden. Die **Pflicht zur Schulanmeldung** besteht auch dann, wenn Sie beabsichtigen, Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

2. Haben Sie aber ein **Korridorkind** (Geburtsdatum: 01.07.2020 – 30.09.2020), das Sie nicht einschulen wollen, vereinbaren Sie mit der Schulleitung einen Beratungstermin ab Februar 2026. Dabei erhalten Sie ein Formular, das Sie unterschreiben müssen, wenn Sie das Korridorjahr in Anspruch nehmen wollen. Ihr Kind muss dann bei der Schulanmeldung nicht mit dabei sein.

3. Wenn Sie Ihr Kind **zurückstellen** lassen wollen, vereinbaren Sie bitte ebenfalls ab

Februar 2026 einen Termin mit der Schule. Nach einem Gespräch und Ihrem Antrag auf Genehmigung einer Rückstellung werden wir Ihr Kind entweder zur regulären Schuleinschreibung oder zu einem gesonderten Schulscreening an einem anderen Tag einladen. Erst dann wird entschieden, ob der Antrag befürwortet wird. In eindeutigen Fällen genügt auch nur die Anmeldung der Eltern bei der Schuleinschreibung.

4. Kinder, die im **Oktober, November und Dezember 2020** geboren wurden, können **auf Antrag** der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.

5. **Ab Januar 2021** geborene Kinder benötigen zur Einschulung ein schulpsychologisches Gutachten.

6. Nachdem wir die Planung der Schuleinschreibung und Klassenbildung bereits jetzt beginnen müssen, brauchen wir möglichst bald die Daten Ihres Kindes. Deshalb finden Sie auf der Homepage unserer Schule den **Anmeldebogen**, den Sie bitte bis **spätestens 27.01.2026** per Post, per mail oder persönlich in der Schule abgeben.

Benötigte Unterlagen bei der Einschreibung:

- **Geburtsurkunde** Ihres Kindes (ggf. Stammbuch)
- eine evtl. vorhandene **Sorgerechtsbescheinigung** (bei getrenntlebenden, geschiedenen oder nicht verheirateten Elternteilen muss das Anmeldeblatt von beiden Erziehungsberechtigten unterzeichnet werden)
- evtl. **Rückstellungsbescheid** für das Schuljahr 2025/2026
- bei allen **im Ausland geborenen Kindern oder Elternteilen benötigen wir die Pässe**
- Nachweis über **Masernschutz** (Impfpass, ärztliche Bescheinigung über Immunität oder dauerhaft medizinische Kontraindikation)
- **Bescheinigung des Gesundheitsamtes** über die durchgeführte Schuleingangsuntersuchung.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen

Am Mohnfeld 15, 86647 Buttenwiesen

Telefon: 08274 99 73 37 0

Fax: 08274 99 73 37 50

E-Mail.

sekretariat@gs-butenwiesen.de



Einladung zum Infoabend an der Schulvorbereitenden Einrichtung (SVE) Pfaffenhofen

Die SVE betreut Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren mit Förderbedarf in den Bereichen **Lernen, Verhalten, Wahrnehmung, Motorik, Sprache** sowie der **sozial-emotionalen Entwicklung**. Unser Angebot richtet sich an Kinder, die im Kindergartenalter zusätzliche Unterstützung benötigen und von einer intensiven sowie individualisierten Förderung in kleinen Gruppen (mit **ca. 10 Kindern**) profitieren.

Interessierte Eltern, Pädagogen und Fachkräfte sind herzlich eingeladen, sich beim Infoabend über die Arbeit der SVE zu informieren. Während der Veranstaltung

haben Besucher die Möglichkeit, Fragen zu stellen und einen Einblick in den Alltag der Einrichtung zu erhalten. Außerdem wird über das anstehende **Anmeldeverfahren** informiert, das in den kommenden Wochen beginnt.

Wann: 10 Februar

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Wo: In der Ulrich-von-Thürheim-Schule, Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen

Für unsere Planung bitten wir um eine telefonische Anmeldung, vormittags unter 08274/99733730



Termine und Veranstaltungen

31.01.	20:00	Faschingsball des TSV Unterthürheim, Motto „Disco“ im Bürgerhaus Unterthürheim
01.02.	13:33	Kinderfaschingsball des TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
01.02.	14:00	Kinderfaschingsball des TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
01.02.	20:00	Generalversammlung KSV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
07.02.	20:00	Faschingsball im Schützenheim Pfaffenhofen unter dem Motto "Weltall"
08.02.	14:00	bis 16:00 Uhr, OGV Spielenachmittag mit Kaffee und Kuchen im alten Kino

12.02.	14:00	Frauenfasching, Pfarrgemeinde Lauterbach in der Markthalle Unterthürheim
12.02.	18:00	Weiberfasching im Hurga Clubheim, mit neuem DJ, Auftritt der Showtanzgruppe „Emotion“, Anmeldung bei Steffi 0170 4106053 oder Eva 0171 7343203
13.02.	20:00	Rußiger Freitag im Hurga Clubheim mit Live Band „China Room“, keine Verkleidung notwendig
14.02.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
14.02.	17:30	bis 22:00 Uhr, Teenie Faschingsparty im Hurga Clubheim, Alter von 10 bis 15 Jahre, Auftritt der Schlossfinken aus Höchstädt, Anmeldung bei Steffi 0170 4106053 oder Eva 0171 7343203
15.02.	13:00	Kinderball des TSV Pfaffenhofen in der Turnhalle Pfaffenhofen
17.02.	14:00	Faschingskaffee für Jung und Alt im Clubheim Unterthürheim
20.02.	19:00	OGV Buttenwiesen Generalversammlung mit Neuwahlen im alten Kino. Ab 18 Uhr gibt es Abendessen. Anmeldung bei Nicole Kiewning, Tel. 0152 31092477
21.02.	09:00	Baumschnittaktion des OGV Thürheim, Treffpunkt an der Alten Allee Ortsausgang OTH Richtung Blindheim
26.02.	19:00	Info-Abend zur Freien Schule, im Schulgebäude in Lauterbach, Freie Schule Lech-Donau in Lauterbach
26.02.	19:30	Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Pfaffenhofen im Schützenheim Pfaffenhofen - nicht öffentlich!
26.02.	20:00	Jahreshauptversammlung des Heimatvereins Unteres Zusamtal in der ehem. Synagoge Buttenwiesen
28.02.	20:00	Generalversammlung Fischergilde Illema, Schützenheim Lauterbach
01.03.	10:00	bis 12:00 Uhr, OGV Kinderflohmarkt in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Feldstrasse. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Tischreservierung bei Nicole Kiewning Tel. 0152 31092477
01.03.	14:00	Generalversammlung der Hubertusschützen Pfaffenhofen im Schützenheim
01.03.	18:00	Generalversammlung mit Vorstandswahlen, TSV Buttenwiesen, Vereinsheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10
02.03.	08:15	Schnuppertag für interessierte Schülerinnen und Schüler, Schulgebäude in Lauterbach, Freie Schule Lech-Donau
03.03.	20:00	Terminabsprache Orstvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
06.03.	19:00	Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen, Pfarrstadel Unterthürheim
07.03.	19:00	Mitgliederversammlung OGV Lauterbach, Alte Brauerei Mertingen
10.03.	19:30	Generalversammlung OGV Thürheim im Vereinsheim Unterthürheim
11.03.	19:00	Vorschießen zum Zuspokalschießen im Schützenheim Unterthürheim, Termine 17. + 18. + 20. + 21. + 22.03.26
12.03.	14:00	Singnachmittag des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
14.03.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
15.03.	10:00	bis 17:00 Uhr, Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal im Zehentstadel Pfaffenhofen
17.03.	19:00	Zuspokalschießen im Schützenheim Unterthürheim, weitere Termine des Pokalschießens: 18.03.26 + 20.03.26 + 21.03.26 + 22.03.26, Vorschießen 11.03.
22.03.	10:00	Josefmarkt in Buttenwiesen, Marktplatz Buttenwiesen
27.03.	14:00	VdK Jahresversammlung des VdK Buttenwiesen in der Markthalle Unterthürheim - Barrierefrei
27.03.	20:00	Generalversammlung TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim
28.03.	19:30	Jahrskonzert der Blaskapelle Unterthürheim in der Riedblickhalle
10.04.	20:00	Jahresversammlung Hurga Club, Clubheim Unterthürheim, anschließend Brotzeit mit Clubabend
11.04.	19:00	Preisverteilung des Zuspokal im Bürgerhaus Unterthürheim
11.04.	19:00	5. Zusa(men) Tanzball des TSV Pfaffenhofen in der Turnhalle Pfaffenhofen
16.04.		SAVE THE DATE – Mitmachen beim Klimaschutz, Am 16. April soll es einen Workshop für Bürger geben, die dort den Beitrag ihres Vereins oder ihrer Gruppierung zu mehr Klimaschutz in Buttenwiesen einbringen können. Konkrete Zahlen zu Energieverbräuchen und Potentialen stellen wir der Öffentlichkeit bis spätestens März online zur Verfügung
17.04.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „WonderDocs“ aus Gersthofen, Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
18.04.		Schulfeier/Frühlingsfest, im Schulgebäude in Lauterbach, Freie Schule Lech-Donau in Lauterbach
23.04.	19:00	Info-Abend zur Freien Schule, im Schulgebäude in Lauterbach, Freie Schule Lech-Donau
27.04.	08:15	Schnuppertag für interessierte Schülerinnen und Schüler, Schulgebäude in Lauterbach, Freie Schule Lech-Donau
07.05.	14:00	Treffen des Seniorentreffs Lauterbach im Dorfladen Lauterbach
07. bis 10.05.		4-Tagesausflug in die Schweiz, Hurga Club, Info und Anmeldung bei Richard Drexler 01607423940

15.05.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „Nice Boyzz“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
16.05.	07:30	Fahrt zum Kaiserschmarrnfest nach Ellmau, Hurga Club, Anmeldung bei Richard Drexler 0160/7423940
31.05.	10:00	bis 18:00 Uhr, Frühlingsmarkt in Buttenwiesen, am Marktplatz mit großem Rahmenprogramm
11.06.	14:00	Treffen des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Christusbilder mit Pfarrer Ammich
14.06.	19:00	Serenade im Pfarrgarten Buttenwiesen, Zusamtaler Musikanten e. V. (Ausweichtermin 21.06.26)
20.06.		Tag der Unterthürheimer Vereine, Rund ums Bürgerhaus mit abendlichem Sommernachtsfest
21.06.		Ehrenamtstag der Gemeinde Buttenwiesen
25.06.	19:00	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG im Zehentstadel in Pfaffenhofen
26.06.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „MayBe“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
04.07.		Dorffest Oberthürheim
09.07.	14:00	Sommerfest des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
10.07.	14:00	VdK Buttenwiesen 75jähriges Verbandsjubiläum in der Markthalle mit Sommerfest
17.07.	18:00	Fahrt mit dem Bus zum Konzert der Spider Murphy Gang nach Bissingen, Anmeldung 0160/7423940, Hurga Club
26.07.	17:00	Serenade der Blaskapelle Unterthürheim im Amphitheater in Unterthürheim
31.07.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „SexMoß“ aus Zusmarshausen, Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
14.08.	18:00	Kräuterbüschel binden, OGV Thürheim, Treffpunkt bei Fam. Burlefiger
10.09.		Ausflug des Seniorentreffs Lauterbach nach Neuburg / Bergen
11. bis 13.09.		3-Tagesausflug nach Freiburg, Hurga Club, Info und Anmeldung bei Richard Drexler 01607423940
14.09.	19:30	Bürgerversammlung in Unterthürheim
15.09.	19:30	Bürgerversammlung in Pfaffenhofen
16.09.	19:30	Bürgerversammlung in Frauenstetten
17.09.	19:30	Bürgerversammlung in Lauterbach
21.09.	19:30	Bürgerversammlung in Wortelstetten
22.09.	19:30	Bürgerversammlung in Oberthürheim
23.09.	19:30	Bürgerversammlung in Buttenwiesen
25.09.	14:00	Äpfel Sammelaktion OGV Thürheim
25.09.	20:00	Live im Clubheim mit Weinfest und „Zwoierloi“ Andrea & Steffi, Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
08.10.	14:00	Oktoberfest des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
16.10.	19:30	Oktoberfest im Hurga Clubheim Unterthürheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Gockelvorbestellung notwendig
08.11.	10:00	bis 18:00 Uhr Nussmärtelmarkt, am Marktplatz mit großem Rahmenprogramm
12.11.	14:00	Treffen des Seniorentreffs Lauterbach im Dorfladen Lauterbach
13.11.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „Grey“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
27.11.	17:30	TSV Fackelwanderung vom Sportplatz zum Amphitheater am Bürgerhaus inkl. Nikolausbesuch
29.11.	16:00	Kirchenkonzert in der Maria Hilf Kirche Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim e.V.
02.12.		Seniorenweihnacht der Gemeinde Buttenwiesen im Kaisersaal des Rathauses
05.12.	16:00	bis 22:00 Uhr, Weihnachtsmarkt in Buttenwiesen am Marktplatz
10.12.	14:00	Adventsfeier des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
11.12.	20:00	Live im Clubheim mit der Irish Folk Band „Next Friday“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
18.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Anmeldung erbeten unter 01607423940

Terminvorschau		
21.- 25.07.27	150-jähriges Gründungsfest FFW Wortelstetten	



SPRACHE IN GESELL- SCHAFT VERSTEHEN.

DANK KI!

**Hörgeräte LANGER
GmbH & Co. KG**

Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Tel. 08272 9930781

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.
- 6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 Euro



**kompetenz
zentrum**
HÖRSYSTEME / KINDERAKUSTIK
COCHLEA-IMPLANTATE

HÖRGERÄTE LANGER



Wöchentliche Termine		
Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, alle Altersklassen, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	18:30 - 19:30	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	19:00 - 21:00	Männergymnastik TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 – 21:00	Volleyball Mixed ab 16 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info unter volleyball@tsv-butenwiesen.de
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, 08274 92 88 48
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	17:15 - 18:15	SG SVW/TSV; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, G-Junioren, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:20 - 19:45	ab 14.10. - Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	20:00 - 22:00	Männergymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880
Mi	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Anja Tausend 0176 46051212
	16:30 - 17:30	Kinderturnen von 3 - 6 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. – Birgit Mareiser 0160/90387933
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, F-, E-, D- und C- Jugend, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina Huber im Bürgerhaus Unterthürheim. Anmeldung und weitere Infos unter Tel.-Nr. 0174 1945433

Mi	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, A- und D- Jugend, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Halbschuhe mitbringen! TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Info Kerstin Hahner 015159477564
	18:30 – 19:30	„Tabata X Pump“ - Ganzkörperworkout mit Langhantel und Cardio (für Einsteiger geeignet), TSV Lauterbach, Riedblickhalle Buttenwiesen, mobil: 015122770620
	19:00 – 20:00	Zumba- Kurs mit Moni, Gelände des TC Frauenstetten (bei Schlechtwetter im Bürgerhaus Frauenstetten) auch für Einsteiger, Info: M. Röck 017624986599
	19:00 - 21:00	Skigymnastik TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 - 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	19:00 - 20:00	Zumba-Kurs mit Moni, Bürgerhaus Frauenstetten; auch für Einsteige, Info: Monika Röck 017624986599
Fr	08:45 - 09:45	Senioren-gymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:30 - 18:00	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	19:00 Uhr	Übungsschießen im Schützenheim Buttenwiesen; Info: Mario Walz, 015128229462 (bis Ende April)
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
	ab 20:00 Uhr	Treff im Hurga Clubheim für jedermann, gute Unterhaltung und Gaudi, öfters mit Live Musik Events oder anderen Veranstaltungen wie Schafkopf etc. > siehe Homepage www.hurga.de
Sa	19:00 – 20:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Hallenbad Rain am Lech , Wasserwacht Lauterbach
	ab sofort täglich	Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim		
Jeden Samstag Aktionsimbiss		Besondere Angebote
31.01.	Kesselfleisch mit Blut und Leberwurst, Sauerkraut und Brot 9€	Schweinskäse 400g Dose, Gelbwurst Stange
07.02.	knuspr. Schäufele mit Kartoffelknödel, Blaukraut u. Biersoße 9€	Leberkäse 400g Dose, Schinkenwurst Stange
14.02.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln 8,50€	Haussalami Stange, Blut und Leberwurst
21.02.	knuspr. Schweinshaxe mit Semmelknödel, Blaukraut u. Biersoße 9€	Kochsalami Stange, Schwarzwurst im Ring
28.02.	Kesselfleisch mit Blut und Leberwurst, Sauerkraut und Brot 9€	Schweinskäse 400g Dose, Gelbwurst Stange
jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr - 3 Stück kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 6,50€		
Neu - Jeden Sonntag Frühstücksbrunch – Nur Auf Vorbestellung		
Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen		

OGV Spielenachmittag Für Jung & Alt

kurzweiliger Nachmittag mit tollen
Brett- und Kartenspielen und
bei leckerem Kaffee sowie
Kuchen gemütlich
ratschen

Rentnertaxi

Wir holen unsere Rentner
gerne mit dem Auto ab
und fahren Sie danach
auch wieder nach Hause
Anmeldung bitte bei
Stephanie Duschek
0172/7394005

**Wann? 08.02.2026
von 14-16 Uhr**

Im alten Kino,
neben dem Rathaus
Buttenwiesen

Der
OGV BUTTENWIESEN
freut sich auf viele Mitspieler



5. KINDERFLOHMARKT des OGV BUTTENWIESEN

Mehrzweckhalle Buttenwiesen

Feldstr. 8 Buttenwiesen

**am Sonntag 01. März 2026
von 10-12 Uhr**

Einlass Aussteller
ab 9 Uhr
10 € je Tisch
(1 Kleiderständer mögl.)

Verkauf von Kinderkleidung,
Spielzeug, Kinderzubehör,
Umstandsmode

Bei Absage ab dem Vortag
bitten wir um Verständnis,
dass die Standgebühr
anfällt, sofern kein Ersatz
gestellt wird.

Für das leibliche Wohl sorgt der OGV BUTTENWIESEN !
Bei schönem Wetter Deckenflohmarkt für Kinder vor der Halle

Anmeldung bei
Corinna Kratzer 0160/8336348
Nicole Kiewning 01523/1092477

Euer Verein, eure Organisation auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen können Vereine oder Organisationen ihre Kontaktdaten mit einem Logo angeben. Die Seite ist erreichbar unter: www.buttenwiesen.de/vereine/

Sie möchten auch vertreten sein, dann füllen Sie das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist: www.buttenwiesen.de/kontaktformular-vereinsverzeichnis

TSV- FASCHINGSBALL

DISCOPARTY

• 31.01.2026 •

20:00 Uhr

Bürgerhaus in Unterthürheim

Kinderfaschingsball am 01.02.2026 ab 14 Uhr

Kartenvorverkauf ab 05.01.2026 unter Tel. 08274/928822

Eintrittspreise: 10,00 Euro Sitzplatz / 7,00 Euro Stehplatz

MIT
DJ PADD

SPECIALGUEST:

A-JUGEND

GUGG'MER

AUS
WÖRNITZSTEIN

Monatliche Termine

Der Bücherbus kommt



Mittwoch
 11.02.2026 13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle
 04.03.2026 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche
 25.03.2026 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche

Donnerstag
 12.02.2026 13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus
 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus
 05.03.2026 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte
 26.03.2026 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche
 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz

die Termine für die nächsten **Energieberatungen im Landratsamt Dillingen** sind jeden 2. und 4. Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr, vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104)

E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de

Sa.
14.02.2026

10:00 bis
14:00 Uhr

Abholung bestellter Brote, **Brotbackfreunde Lauterbach**, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de
 weitere Termine 14.03.2026 / 11.04.2026 / 09.05.2026



03.02.2026
03.03.2026

15:30 Uhr

Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861
 Info: www.banafair.de in den Faschingsferien gibt es keine Bananen

04.02.2026
04.03.2026

09:00 bis
11:30 Uhr

Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen

mit
Käpt'n Louie

KINDERFASCHING

IT'S SHOWTIME

15.02.2026

Turnhalle Pfaffenhofen • 14.00 UHR

Beste Kinderunterhaltung mit Oliver Fitzek
 und Auftritten der TSV-Turngruppen
www.TSVPFAFFENHOFEN1887.de

www.zauberer.tv

11.04.2026

5. ZUSAM(MEN) TANZ BALL

Turnhalle Pfaffenhofen
20 Uhr, Einlass 19 Uhr
mit Close2you

Eintritt: 15 €
 Gratis: 1 Glas Sekt

Kartenvorverkauf:
MayrJuergen@web.de
 0176 208 09 252
Rita.Demharter@web.de
 0160 108 23 78

TSV Pfaffenhofen
1887 e.V.
 Infos unter
tsvpfaffenhofen1887.de

Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

monatlich
jeweils zum Ende des Vormonats

Verteilung der Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet direkt
an jeden Haushalt

Anzeigenpreise für das Jahr 2026:

1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 400 €

1/2 DIN A4 Seite
H: 13cm B: 19cm
monatlich 200 €

1/4 DIN A4 hoch
H: 13cm B: 9cm
monatlich 100 €

1/4 DIN A4 quer
H: 6cm B: 19cm
monatlich 100 €

1/8 DIN A4
H: 6cm B: 9cm
monatlich 50 €



Auflage:

2600 Druckexemplare in Farbe
+ E-Mail-Verteiler
+ Internetausgabe

Wellness

Thai Massage

Aumara

Aumara Dumgasam

Am Zusamtal 31
86647 Frauenstetten

☎ +49 1 51/54 26 91 65

✉ aumara.1976@gmail.com

🌐 www.thai-massage-aumara.de

Hurga Club Faschings Vierer – Pack im Clubheim

Donnerstag 12. Februar

WEIBER FASCHINGS Party

Auftritt der Showtanzgruppe Emotion

12.02. AB 18 UHR DRINKS & FOOD

GIRLS ONLY

with new DJ IM HURGA CLUB HEIM

BITTE UM ANMELDUNG BEI

Steffi 0170 4106053

Eva 0171 7343203

Unterthürheim

Freitag 13. Februar

Live im Clubheim

CHINA ROOM

Freitag 13. Februar

Eintritt frei

ra vom Kanapee und ab ins Clubheim

Rußiger Freitag

Verkleidung nicht notwendig

Samstag 14. Februar

TEENIE FASCHINGS PARTY

EINTRITT FREI

Auftritt der Schlossfinken Höchstädt

10-15 JAHRE

14. FEB 17.30 - 22 UHR

BITTE UM ANMELDUNG BEI

Steffi 0170 4106053

Eva 0171 7343203

SOUND ON

IM HURGA CLUBHEIM UNTERTHÜRHEIM

Dienstag 17. Februar

Faschings KAFFEEKRÄNZLE IM CLUBHEIM

am Faschingdienstag Nachmittag

ab 14:00 UHR

Mit KAFFEE UND KUCHEN

Wichtige Information:



Zahnarztpraxis
Jorge Perez-Gonzales

Auf Grund von Sanierungsarbeiten nach einem Wasserschaden bleibt unser Praxisstandort in Buttenwiesen ab 02.02.2026 für vorraussichtlich 4 – 6 Monate geschlossen.

Sie erreichen uns unter der gewohnten Telefonnummer oder unter der 08271 / 8669.

2 Monate >>>> **GRATIS** **Training**



Neujahrs-Aktion
Starte deine Fitnessreise
jetzt und sichere dir
2 kostenlose Monate.
Kein Haken! Keine Fantasierabatte!

Was wir dir im Fitnessstudio ZUSAM fit bieten:

- Fitness und Krafttraining auf über 750qm mit deutschen Premium-Geräten
- verschiedene Fitnesskurse von Yoga, Indoor Cycling bis zu Rehasportkursen
- Professionelle Betreuung bei Trainingsplänen, Ernährung oder Coaching
- ein gepflegtes sauberes nicht überfülltes Fitnessstudio, komm vorbei und überzeuge dich selbst!

Kontaktiere uns!



08274/6969294



www.zusamfit.de

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2025, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Do. 05.02.26 / Do. 19.02.26 / Do. 05.03.26	Restmülltonne Gebiet 2: Heidenau Fr. 30.01.26 Fr. 13.02.26 Fr. 27.02.26	Restmülltonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi. 04.02.26 Mi. 18.02.26 Mi. 04.03.26
--	--	--

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mi. 04.02.2026 / Mi. 04.03.2026	Gelber Sack Gebiet 2: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Fr. 20.02.2026 / Fr. 20.03.2026	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr 13.02.26 / Fr 13.03.26
---	---	--

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 03.02.26 / Di. 03.03.26	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 04.02.26 / Mi. 04.03.26	Papiertonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Fr 06.02.2026 / Fr 06.03.2026	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr 30.01.26 / Fr 27.02.26
---	---	---	--

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr 30.01.2026 / Fr 13.02.2026 Fr 27.02.2026 / Fr. 13.03.2026	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
---	---

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz) nur samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr Schadstoffmobil > Blindheim 14.02.26 / 13:30 – 14:30 Uhr	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach Dezember bis Februar: Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
---	--

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---

Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf	
Die Volkshochschulen www.vhs-donauzusam.de	Anmeldungen und Infos: Geschäftsstelle Wertingen 08272 / 84180 oder 08272 / 84181 Geschäftsstelle Buttenwiesen 08274 / 9999-12

Senioren helfen Senioren
Sorglos daheim.

Häusliche Hilfsdienste
Betreuungsdienste
Veranstaltungen
Weiterbildung
Fahrservice
Projekte

Der März 2026 - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 425 am Donnerstag, den 26. Februar 2026

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Termine im Format dieses Rathausbriefes mit Datum / Uhrzeit / Veranstaltung, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 18. Februar 2026**.

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	--

Rennergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 9278 - 567	Störungen Fernwärme 0800 1030303
--	---

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50

Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de